

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

donderdag
30 juli 2009
jaargang 125
nr 171

AMIGOE



3 Aruba

Chefs de missions
tekenen anti-
dopingverklaring



6 Sport

FC Twente houdt
schade beperkt



8 Financieel

Reed Elsevier
wil geld ophalen



14 Mensen

Kwallen roeren
in zee



Rel beperkte inzet Nederlandse zwemmers

ORANJESTAD — Een meningsverschil tussen Nederland aan de ene kant en Aruba en de Nederlandse Antillen aan de andere kant heeft er toe geleid dat er bij het onderdeel zwemmen in de oudste leeftijdscategorie (15-17 jaar) geen Nederlandse deelnemers van start zijn gegaan.

Inzet was de vraag of jongere zwemmers van 13-14 jaar mochten starten in de oudste leeftijdscategorie. Na maar liefst drie dagen discussiëren werd het meningsverschil 'gewonnen' door Aruba en de Nederlandse Antillen.

Zowel Nederland als Aruba en de Antillen hebben een eigen verhaal. De Nederlandse chef de mission Ben Sonnemans: "Naar de Koninkrijksspelen willen we jonge sporters afvaardigen die op hun eigen niveau kunnen sporten, zonder dat andere sporters gedeclasseerd worden. Nederland had in februari het plan om sporters te laten gaan die ongeveer op het niveau zwemmen van de 15-, 16-, en 17-jarigen in Aruba en de Antillen", zo vertelt Sonnemans aan de

Wereldomroep.

In Nederland is het heel gebruikelijk dat zwemmers die snel zijn, worden ingezet tegen oudere zwemmers die wat minder snel zijn. Ook de internationale regels sluiten het in de betrokken leeftijdscategorieën niet uit. De Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB) heeft zijn plan in februari gemeld aan de andere twee bonden en zegt geen duidelijk antwoord te hebben ontvangen. Assistent-chef de Mission José Jansen: "Het wrekt zich dan dat het niet gemakkelijk is om even met elkaar om de tafel te gaan zitten en elkaar in de ogen te kijken wat de bedoeling is." Nicole Hoevertsz, bondscoach van het Arubaanse zwemteam kijkt heel anders tegen de gang van zaken aan. Zij zegt

dat in maart al aan Nederland is gemeld dat jongere zwemmers niet tegen oudere zwemmers mogen worden ingezet. "Nederland wist het van te voren. We zijn daar heel helder in geweest." Hoevertsz zegt verder dat Nederland de 14- en 15-jarigen had meegenomen omdat die sneller zouden zijn dan de 15-17 jarigen die beschikbaar waren. Ook zouden ze zijn meegenomen omdat dat goed uit zou zijn gekomen in de voorbereiding op de Europese Jeugdkampioenschappen. Sonnemans heeft zich erbij neergelegd dat het Aruba als organiserend land gedeeltelijk zijn eigen regels toepast. "Het belangrijkste is dat alle zwemmers kunnen meedoen aan de competitie. Dat hebben we bereikt door ze afstanden te laten zwemmen in hun eigen leeftijdscategorie. Aruba en de Nederlandse Antillen zijn ermee akkoord gegaan dat Nederland bij de 14- en 15-jarigen meer zwemmers inzet."

Nederland 2 – Aruba 1



Foto: Arria Rusmijn

ORANJESTAD — Het Nederlandse voetbaltalent Jair Balrak haalt uit naar de bal en opent de score in de wedstrijd tegen Aruba. Nederland won gisteravond in het Guillermo Trinidad sportpark de wedstrijd tegen het verrassend sterk spelende thuisteam met een score van 2-1 in het voetbaltoernooi van de Koninkrijksspelen. De finale tegen de Nederlandse Antillen wordt morgenavond om zeven uur gespeeld. Lees het verslag van de wedstrijd van gisteravond op pagina 5.

Zoektocht bootvluchtelingen Haïti gestopt

MIAMI — De zoektocht naar tientallen vermiste Haïtiaanse bootvluchtelingen bij de Turks- en Caïcoseilanden is opgegeven omdat er geen kans op overlevenden meer is. Dat heeft de Amerikaan-

se kustwacht gisteren laten weten. Volgens de kustwacht zijn zeventien lijken uit het water gevist, naar zo'n zeventig mensen werd nog gezocht. Bijna 120 personen zijn gered. De boot met vluchtelin-

gen uit Haïti sloeg maandag om bij de Turks- en Caïcoseilanden. Inwoners van het straataarme Haïti proberen geregeld het Caribische eilanddeel te ontvluchten op zoek naar een beter bestaan

in de Verenigde Staten. Voor de gevaarlijke overtocht over zee langs de Turks- en Caïcoseilanden worden vaak gammele boten gebruikt, die meestal ook nog eens overvol zijn.

Doden door explosie kazerne op Mallorca

MADRID — Twee officieren van de Guardia Civil, de Spaanse militaire politie, zijn vandaag door een explosie in Calvià op het eiland Mallorca om het leven gekomen. Dat heeft de Spaanse publieke radio gemeld. Het doelwit was een kazerne van de Guardia Civil.

Verscheidene mensen raakten gewond. Volgens de eerste berichten was de bom verstopt aan de onderkant van een patrouillewagen van de militaire politie. De twee officieren zouden in de wagen hebben gezeten.

De Spaanse politie heeft na de aanslag alle havens en de luchthaven van Palma op Mallorca gesloten, zo maakte de overheid in een verklaring bekend. De overheid weet niet hoelang het isolement in stand gehouden zal worden. De overheid wil met de maatregel voorkomen dat de daders kunnen vluchten. Ook moeten toeristen die op het eiland in de buurt van de kazerne verblijven binnens blijven. In een straat van twee kilometer rond de aangevallen kazerne mag niemand de straat op, zo bepaalde de politie. Gisterochtend werd de Noord-Spaanse stad Burgos ook al opgeschrikt door een bomaanslag op een kazerne van de militaire politie. Toen raakten 65 mensen gewond, onder wie zes kinderen en twee zwangere vrouwen. Die aanslag wordt toegeschreven aan de Baskische afscheidsbeweging ETA, die morgen vijftig jaar bestaat.



Foto: Deylife

De brandweer vertrekt van de kazerne waar vandaag een bom ontplofte die onder een patrouillewagen van de Guardia Civil was geplaatst. Twee officieren kwamen hierbij om het leven en verschillende mensen raakten gewond.

Wel incident schending Venezolaans luchtruim

Evaluatie FOL-verdrag: ‘Geen juridische problemen’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Er deden zich in de periode oktober 2007 tot en met september 2008 geen juridische problemen van betekenis voor in de relatie tot de beide gastlanden Aruba en Curaçao, van de FOL (Forward Operating Locations), zo staat in het verslag van de evaluatieperiode dat minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken, CDA) heeft aangeboden. "Het FOL-veiligheidspersoneel onderhoudt uitstekende contacten met de lokale en militaire instanties waar het gaat om zaken van gezamenlijk belang."

Wel wordt er gewag gemaakt van het incident waarbij een Amerikaans vliegtuig, afkomstig van de FOL op Curaçao, het Venezolaanse luchtruim schond. Dit gebeurde op 17 mei 2008. "De regering in Caracas protesteerde bij de autoriteiten van de Verenigde Staten. Zowel de Amerikaanse ambassade in Den Haag, als de Amerikaanse consul-generaal in Willemstad, verklaarde desgevraagd tegenover het Koninkrijk dat het om een

navigatiefout ging", aldus de rapportage.

224.000 kilo cocaïne

Van oktober 2007 tot en met september 2008 werden 455 vluchten uitgevoerd. In totaal waren de FOL's 1980 uren actief. De vluchten vanaf de FOL's hebben in belangrijke mate bijgedragen aan het onderscheppen van in totaal 224.000 kilogram cocaïne, 8000 kilogram marihuana en 62,2 kilogram heroïne, aldus het verslag. Deze getallen zijn veel hoger dan die werden genoemd in het rapport over 2006-2007, dat naar de Tweede Kamer toe ging met de brief van de

minister van Buitenlandse Zaken aan de Voorzitter van de Tweede Kamer der Staten-Generaal van 25 juni 2008. "De oorzaak daarvan is gelegen in het feit dat de betrokken Amerikaanse autoriteiten niet langer onderscheid maken wat betreft de mate waarin de individuele FOL's in de regio van waaruit de VS opereren, bijdragen tot het behaalde resultaat omdat dit onderscheid in de praktijk moeilijk kan worden gemaakt."

*Vervolg op pagina 10
Geen gevolgen voor
luchtvaartactiviteiten*

FOL-verdrag

Het FOL-verdrag houdt in dat het Koninkrijk de Verenigde Staten toegang biedt tot en gebruik van faciliteiten in de Nederlandse Antillen en op Aruba voor drugsbestrijding vanuit de lucht. De vluchten worden onbewapend uitgevoerd. Het verdrag heeft een looptijd van tien jaar en wordt vervolgens stilzwijgend verlengd met telkens vijf jaar, indien geen van beide partijen opzegt. Dit verdrag werd goedgekeurd bij Rijkswet van 18 oktober 2001. FOL is op Curaçao gelegen op Hato International Airport. De FOL op Aruba is gesitueerd op Reina Beatrix International Airport. Het evaluatieverslag wordt aan de Tweede Kamer en de ministers-presidenten van de Nederlandse Antillen en Aruba aangeboden met het verzoek om het aan de Staten door te sturen.

Rusland gaat boren naar olie in Cuba

HAVANA — Rusland is begonnen met het zoeken naar olie in de Golf van Mexico, na het tekenen van een verdrag met Cuba. Dit meldde de Cubaanse staatsmedia volgens de BBC. De Russische viceminister-president Igor Sechin ondertekende vier contracten om de rechten voor het boren naar olie in de Cubaanse economische zone in de Golf veilig te stellen. "Iedere keer als ik door de regio reis, kom ik naar Cuba om onze gemeenschappelijke economische en commerciële projec-

ten door te nemen en ik pak iedere kans om te communiceren met mijn collega's", zei Sechin tegen lokale media. Rusland en Cuba proberen nieuw leven te blazen in hun relatie, die nogal afkoelde na de val van de Sovjet Unie. Het Russische olieconcern Zarubezhneft gaat zijn werkzaamheden uitvoeren naast het bedrijf Cubapetroleo dat op dit moment nog een monopoliepositie heeft. De zoektocht vindt plaats in de diepe wateren van de Golf van Mexico. Onder het nieuwe verdrag

valt ook een lening van 150 miljoen dollar voor constructie- en agrarische apparatuur. Havana importeert meer dan de helft van zijn olie, het meeste daarvan uit Venezuela tegen een gesubsidieerde prijs. Cuba's aandeel in de Golf van Mexico is vastgesteld in een verdrag dat Cuba in 1977 tekende met de Verenigde Staten en Mexico. De US Geological Survey (USGS) schatte onlangs dat in dit gebied wel zoveel als 9 miljard vaten olie en 630 miljard kubieke meter aardgas kunnen liggen.

*Zie ook pagina 16
Overleg met ETA is voor
slachtoffers taboe*

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza
Morgen alweer
weekend....
vrijdagavond... "TONI"
zaterdagavond... "TSUNAMI"
Live @ Cafe the plaza

**Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826**

Twister
CAFÉ

Dominicannessstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel. 5839077

**Morgen happy hour van 17:00 tot 19:00
Twister team en fans**

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live music
en lekkere
Hollandse
Hap!!!

*"Dit is het ideale
moment voor een
koude Polar"*

Scandals
ARUBA

Voor lunch, diner... of
gewoon een kop koffie
of wijntje bij je krantje!

Scandals... schandalig leuk!

Open: Maandag t/m Zaterdag van 10 tot 24u

Scandals Aruba | Renaissance Marketplace | Oranjestad | Tel: 583 4488

OPEN HOUSE 30TH July
Art opening 6pm
by Mick Miller
"Sunny 16"

HET BINNENHUIS
ISLAND LIVING

www.hetbinnenhuysaruba.com
Avenida Millio Croes 26 - Dakota- Tel: 582-3374

TE HUUR
**Gemeubileerd
Appartement**
per 15 augustus 2009
adres :
Topaz # 51,
Rooi Santo, Noord

Telefoon : 586-5497 /
569-4118 / 563-5637

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacle
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Animal Rights Aruba

**"Tuma responsabilidad,
cuida y steriliza"**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Te KOOP of te HUUR

Op 550 m², buurt Dakota,
ongeveer 8 parkeerplaatsen.
Goed voor kinderdagopvang of
opslagruimte maar ook woonhuis.
Voor meer informatie bel 5823003
tussen 8-4:30 pm

**LOTTO
PA DEPORTE**

- Resultado Diaranzon 29 Juli 2009

01 15 20 23 32

1^{er} Premio: no tin ganador afi. 125.000,=
2^{er} Premio: tin 1 ganador afi. 3.637,=
3^{er} Premio: tin 11 ganador afi. 202,=
4^{er} Premio: tin 203 ganador di 12,00

Proximo
sorteo 1 Aug 2009
Afi. 4.00 pa ticket
± Afi. 150.000,00

**Joker
09**

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

THE ALIENS VS. THE PEARSONS

ALIENS IN THE ATTIC
THEY CAME FROM UPSTAIRS. JULY 31

HAIR FORCE ONE
FROM THE PRODUCER OF PIRATES OF THE CARIBBEAN
ONLY IN CINEMAS

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown
Doctors** Aruba

Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

**SCHEDULE FOR WEEK OF
JULY 29 - AUGUST 5**
*matinee: everyday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG ALIENS IN THE ATTIC
daily: 4:30 6:45 8:45 11:00
matinee: 12:15 2:15 late show: NEW

R THE HANGOVER
daily: 5:15 7:30 10:00
matinee: 12:55 3:00 late show: 12:15

PG-13 TRANSFORMER 2
daily: 6:10 9:00
matinee: 12:20 3:20 late show: 12:00

PG-13 I LOVE YOU BETH COOPER
daily: 8:00 10:20
matinee: late show: 12:30

PG-13 YEAR ONE
daily: 4:45 7:00 9:15
matinee: 12:30 2:30 late show: 11:45

PG HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:20 late show: 11:30

PG ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS
daily: 4:00 6:00
matinee: 12:00 2:00 late show: 11:30

AT PASEO HERENCIA

PG G-FORCE
daily: 5:20 7:25 9:15
matinee: 1:00 3:15 late show: 12:15

R THE UGLY TRUTH
daily: 4:45 6:45 8:45
matinee: 12:30 2:45 late show: 11:00

PG-13 THE PROPOSAL
daily: 9:40
matinee: late show: 12:15

PG HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE
daily: 5:00 8:15
matinee: 1:30 late show: 11:10

R THE HANGOVER
daily: 5:30 7:40 10:00
matinee: 12:40 3:25 late show: 12:30

PG-13 I LOVE YOU BETH COOPER
daily: 4:45 7:00
matinee: 12:20 2:30 late show:

PG-13 TRANSFORMER 2
daily: 5:45 8:30
matinee: 12:00 3:00 late show: 11:30

PG-13 PUBLIC ENEMIES
daily: 9:15
matinee: late show: 12:05

Afirmaties

**Ik let er steeds op dat al
mijn woorden en
gedachten positief en
liefdevol zijn.**

croon
TBI techniek

Croon Elektrotechniek Aruba N.V. has the following
job opportunities:

- * Instrument Technicians
- * Instrument fitters
- * Experienced electricians industrial installations.
- * Planner
- * Safety supervisor
- * HV electricians

Pleas submit applications at our office located at
Barcadera 5-H

Telearuba

Voor ons televisiestation roepen wij sollicitanten op voor de functie van

Directeur

De Directeur is verantwoordelijk voor de algehele leiding van Telearuba. Dit houdt in dat hij /zij verantwoording schuldig is met betrekking tot de financiële en organisatorische positie van Telearuba, aan de aandeelhouder. Verder is hij/zij verantwoordelijk voor het algemeen financieel en organisatorisch beheer, ontwikkeling en realisatie van een goed marketing beleid met betrekking tot commercieel verkoop, inkoop- en initiëren van programma's, zodanig dat het bedrijf "selfsupporting" blijft en de beoogde rendabiliteit voor de komende periode wordt behaald.

Tot de taken van de aan te stellen Directeur zullen onder meer behoren:

- Het zorgdragen voor een efficiënt personeelsbeheer met het oog op het motiveren van medewerkers en bevorderen van samenwerking.
- Het afronden van het opgestarte traject voor een 24-uur programmering.
- Het optimaal bewaken van de kwaliteit van de technische operaties en het toezien op de kwaliteit van de programma's die worden ingekocht c.q. zelf worden geproduceerd.
- Het onderhouden en opbouwen van contacten met het bedrijfsleven en belangengroeperingen.
- Voortdurend zichtbaar investeren in het opbouwen en onderhouden van contacten met externe producenten
- Het regelmatig doen van onderzoek naar kijkbehoefte, doelmatigheid en bezettingsgraad.

Profiel en vereiste competenties:

- Minimaal H.B.O. diploma.
- Is multidisciplinair en heeft affiniteit met de techniek, commercie (marketing en sales) en financiën (P&L).
- Leidinggevende capaciteiten.
- Is creatief en heeft een goed gevoel voor de perceptie van de klant en potentiële kijkers.
- Is in staat om het potentieel van nieuwe media te begrijpen.
- Sociale vaardigheden ten behoeve van het leidinggeven, ook in een veranderende organisatie en het onderhouden van contacten binnen en buiten het bedrijf
- Kennis van bedrijfsprocessen, met name de technisch georiënteerde processen.

Voor deze functie vinden wij het van belang dat de kandidaat beschikt over:

- goede communicatieve en schriftelijke vaardigheden
- een pro-actieve houding en resultaatgericht kunnen werken
- zeer stressbestendig
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken
- innovatief en ondernemend
- een flexibele instelling en werkhouding
- een grote doorzettingsvermogen

U wordt verzocht om uw sollicitatiebrief voorzien van curriculum vitae, diploma's en overige bescheiden te sturen uiterlijk 22 augustus 2009 naar: Mevr. Sonia A. Damian, Seroe Blanco 29-A of sturen via e-mail adres: sonia.damian@setar.aw.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Te KOOP

TROPISCHE VILLA PONTON
Rustige buurt, ruime
woning, 4 slk, 3 bk,
600 m² (eigendom),
carport, omheining,
tropische ambiance.
Een goede investering.
NU - AFL. 350.000

We never stop moving™

**COLDWELL
BANKER**

ARUBA REALTY

J.E. Irausquin Blvd. 12
(Across from the Divi Tamarijn)

Tel. 588-7781

www.coldwellbanker.aw

Contractarbeiders Valero willen duidelijkheid

ORANJESTAD — Aruba General Contractors Association (AGCA), belangenbehartiger van de contractarbeiders van Valero wil duidelijkheid over de toekomst van de olieraffinaderij op Aruba. Volgens woordvoerder Francis Oduber heeft AGCA inmiddels aan minister-president Nelson Oduber (MEP) om duidelijkheid gevraagd over de vorderingen rondom Valero en wat waar is van de geruchten.

Oduber maakt zich zorgen over eventuele nieuwe ontslagen onder de contractanten. “Valero wil onderhoudswerkzaamheden doen, maar wij weten nog niet welke deze zijn en hoe groot deze gaan worden. De aard en de omvang van die werkzaamheden gaat bepalen hoeveel

contractanten nog aan het werk zullen blijven.” Oduber begrijpt dat na het stilzetten van de productie er minder mensen nodig zijn op de werkvloer. Het gaat hem echter om het aan het werk houden van Arubaanse contractanten, in ieder geval tot september, wanneer de

oliemaatschappij de situatie gaat evalueren om te zien of de productie wordt hervat of niet. Ook wil AGCA contractanten die zijn losgelaten alsnog inzetten in de zogeheten *turnaround*.

Een *turnaround* is het stilzetten van de raffinaderij met als specifiek doel het maken van onderhoudswerkzaamheden. Normaal wordt dan een strak 24-uurs schema aangehouden om de *shutdown* zo kort mogelijk te houden, maar in dit geval wordt een normaal werkschema van 40 uur in

de week aangehouden. Er werken momenteel 1000 contractarbeiders op de raffinaderij. Hoeveel daarvan Arubaan of van buitenlandse afkomst zijn is bij AGCA niet bekend. AGCA heeft ook een gesprek gehad met de bedrijfsleider Ray Buckley. Volgens Oduber zou Buckley hebben aangegeven dat Valero haar contractarbeiders tijdens de shutdown aan het werk zou willen houden met onderhoudswerkzaamheden. Over een eventuele sluiting of verkoop zou niet zijn gesproken.

ATIA niet blij met verhoging minimumloon

ORANJESTAD — “De verhoging van het minimumloon getuigt van onbehoorlijk bestuur.” Dat vindt althans de werkgeversorganisatie ATIA.

Volgens de organisatie kan het minimumloon in principe alleen per 1 januari worden verhoogd, met als voorwaarde dat de Sociaal Economische Raad (SER) erover is gehoord. “In dit geval heeft de SER in december 2008 geadviseerd

het minimumloon niet per 1 januari 2009 te verhogen vanwege de economische situatie en de dalende prijzen.” “Met grote verbazing heeft de Aruba Trade & Industry Association dan ook kennis genomen van de beslissing van de regering tot verhoging van het minimumloon met terugwerkende kracht tot 1 juli 2009.” De werkgeversorganisatie wil van de regering tekst en uitleg over de beslissing om het

minimumloon te verhogen. “Zonder op dit moment een uitspraak te doen over wenselijkheid van een verhoging, vraagt ATIA zich af welke bijzondere omstandigheden door de regering aanwezig worden geacht om het minimumloon tussentijds te verhogen.” Ook wil ATIA weten waarom de SER in deze niet (nogmaals) is gehoord zoals de Landsverordening minimumloon dwingend voorschrijft.

Centro di Bario wordt niet gebruikt voor politiek

ORANJESTAD — De directie van Centro di Bario Playa Pabou gaf gisteren aan alle politieke partijen door dat het centrum op geen enkele manier voor politieke activiteiten gebruikt kan worden.

Zo zouden er volgens de directie verschillende verzoeken zijn ingediend door politieke partijen om gebruik te kunnen maken van het pand. De komende tijd zal de directie van het Centro di

Bario Playa Pabou strenge controles houden op alle activiteiten die daar plaatsvinden. Als er sprake is van een activiteit met een politieke tint, wordt deze direct beëindigd.

Chefs de missions tekenen anti-dopingverklaring



ORANJESTAD — In navolging tot het initiatief van de Atletencommissie van NOC*NSF en de Dopingautoriteit hebben de chefs de mission van Nederland, de Antillen en Aruba de anti-dopingverklaring ‘100% Dope Free - True Winner’ ondertekend.

De meeste sporters die meedoen aan de Koninkrijks spelen hebben al eerder de anti-dopingverklaring ondertekend. De Antilliaanse

topatleet Churandy Martina is één van de ambassadeurs van dit initiatief. De ondertekening van de verklaring door de chefs de missions werd bijgewoond door Alien van der Sluis van Stichting Anti-Doping Autoriteit Nederland.

“Het hoort erbij”, zegt de Nederlandse chef de mission Ben Sonnemans over dopingcontroles, “Er zijn altijd mensen die proberen vals te spelen en dat moet je zo vroeg mogelijk opspo-

ren,” zo laat hij weten tijdens een interview met de Wereldomroep. Als oud-judoka kent hij de controles goed. Hij vindt het goed dat de deelnemers aan de Koninkrijksspelen op jonge leeftijd al wennen aan deze controles. De Antilliaanse chef de mission Hubert Isenia staat volledig achter de verklaring. In het voetbal op Curaçao werd zeven jaar geleden de dopingcontrole ingevoerd bij alle hoofdklassewedstrijden, waar hij voorzitter van is.

Isenia is tegen doping en heeft daarom de verklaring ondertekend. “Het hoort zo”, is het korte maar krachtige commentaar van de Arubaanse chef de mission Geoffrey Ho A Sjoie op de anti-dopingverklaring. Na de gezamenlijke ondertekening komt de rivaliteit weer snel naar boven. Sonnemans denkt dat de overwinning voor Nederland voor het grijpen ligt, maar Isenia en Ho A Sjoie denken dat er nog ommekeer komt.

Moordzaak Eugene Lampe: Morgen laatste mogelijkheid hoger beroep

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft tot morgen de tijd om in beroep te gaan tegen het vonnis van het Gerecht in Eerste Aanleg betreffende drievoudig moordenaar Eugene Lampe.

De moordenaar kreeg bijna twee weken geleden 18 jaar gevangenisstraf opgelegd in plaats van de geëiste levenslang. Theoretisch kan Lampe binnen 11 jaar vrij-

komen. Het OM liet destijds doorschermen ‘het absoluut niet eens te zijn met de straf van de rechter’. Wel zou het OM begrip hebben voor de uitspraak. Chris Lejuez, advocaat van Lampe, liet al eerder weten niet in beroep te zullen gaan tegen de uitspraak. De rechter liet destijds weten rekening gehouden te hebben met het rapport van het Pieter Baan Centrum waarin staat dat Lampe ‘sterk verminderd’ toereke-

ningsvatbaar is. Het Gerecht vond daarom dat er slechts een ‘klein stukje’ schuld neergelegd mag worden bij Lampe. De rechter wilde, ondanks dat er op Aruba geen systeem is met dwangverpleging, geen hogere straf opleggen om de samenleving langer voor Lampe ‘te beschermen’. De samenleving moet de consequenties van het ontbreken van terbeschikkingstelling (tbs) zelf dragen, aldus de rechter.

Nederland oppermachtig bij het taekwondo

ORANJESTAD — Maar liefst vijfmaal goud wisten de jongens en meisjes bij het taekwondo in de wacht te slepen.

De taekwondoka's kwamen gisteren voor het eerst in actie. Een kleine tweehonderd man konden de verichtingen van de sporters van dichtbij bekijken in het stadion Compleho Deportivo Betico Croes. Ondanks dat het een individuele sport is, leek het net een teamsport. Het was af en toe een strijd om wie het hardste geluid kon produceren. Vandaag komen de taekwondoka's voor de tweede keer in actie. De honkballers kwamen ook weer in actie. Na het

nipte verlies tegen Nederland, kwam het team van de Nederlandse Antillen in actie tegen het thuisland. De Arubaanse ploeg was op het honkbalveld te sterk voor de Nederlandse Antillen en werd er met een overtuigende 10-6 gewonnen. Op het voetbalveld wonnen de Nederlanders het van de Arubanen. Na alle perikelen in het zwembad werd er gisteren gewoon weer gezwommen. Jordy Groters pakte zijn vierde gouden plak door de 100 meter vrije slag te winnen. Bij de meiden van 13 en 14 jaar waren de Nederlandse zwemsters te sterk en gingen ze op alle onderdelen met het goud ervandoor. Naast Jordy Groters deden de ove-

rige Arubaanse zwemmers het helemaal niet slecht, zo wist Ally Ponson (categorie 13-14) tweemaal brons te veroveren en Regine Leito zwom op de 50 meter rugslag naar de derde plaats. Jemal LeGrand won op het onderdeel 50 meter vrijeslag en Marellys R. de Medina (15-16 jaar) wist eenmaal goud en eenmaal zilver te behalen. Naomi Korstanje van de Nederlandse Antillen kwam uit op alle drie de onderdelen in de categorie 15-16 jaar en wist tweemaal goud en eenmaal brons te pakken. In dezelfde categorie van de jongens zwom Derek Groters uit Aruba erg goed en wist tweemaal de eerste plaats en eenmaal de tweede plaats te veroveren. Bij het onderdeel estafette tikte Nederland zowel in de categorie 11-12 jaar en 13-14 jaar als eerste aan. Aruba won dit onderdeel in de categorie 15-16 jaar.

Neurochirurg Vallejo dreigt met staken

ORANJESTAD — Neurochirurg Carlos Vallejo dreigt te stoppen met werken als zorgverzekeraar AZV zijn declaraties niet vergoedt. Dat laat de arts in een lokale ochtendkrant weten. Hij is het beu dat AZV hem op alle mogelijke manieren het leven zuur maakt. Hij wil dat de verzekeraar het besluit van de rechter respecteert en hem normaal uitbetaalt. De arts eiste enige tijd geleden in een kort geding dat de zorgverzekeraar zou stoppen met het ongeoorloofd korten van zijn declaraties en het niet vergoeden van bepaalde handelingen en procedures. Hij kreeg van de rechter gelijk en het AZV mocht geen

kortingen op de declaraties van Vallejo meer toepassen. Tot twee keer toe, zo laat de specialist weten, heeft AZV echter opnieuw niet of onvoldoende betaald. De laatste keer, liet de neurochirurg zijn secretaresse informeren waarom er niet betaald was. Als antwoord kreeg deze te horen dat de geboortedatum op een formulier niet goed was ingevuld. Er zou mei 6 hebben gestaan in plaats van 6 mei, aldus de arts in het ochtendblad. Als de AZV zich, gesteund door de regering, loofd korten van zijn declaraties en het niet vergoeden van bepaalde handelingen en procedures. Hij kreeg van de rechter gelijk en het AZV mocht geen

ORANJESTAD — Een 31-jarige elektricien is gisteravond overleden nadat hij bij zijn werkzaamheden onder stroom kwam te staan, waardoor hij zijn balans verloor en van een stellage viel.

Het slachtoffer, een zekere Jean-Pierre Vrolijk, kwam hierdoor op zijn hoofd terecht en was direct buiten bewustzijn. Collega's zagen hem niet meer bewegen en schakelden direct de hulpdiensten in. De ziekenbroeders van de ambulance begonnen direct met hartmassage en beademing maar zonder resultaat. Direct daarop werd hij met spoed naar het Horacio Oduber Hospitaal gebracht waar ook artsen voor het leven van de elektricien vochten. Het bleek tevergeefs. Het slachtoffer was bezig met renovatiewerkzaamheden in het pand van cadeauwinkel Himalaya. Dit pand is sinds een brand aan het begin van de maand maart gesloten en wordt nu opgeknapt. Het ongeval zal worden onderzocht. Overigens bestaat het vermoeden dat de dood niet werd veroorzaakt door de elektrische schok maar door het ongelukkig neerkomen bij zijn val.



Foto: Ferret Beekhout

Aruba is Beautiful!
 ...And Clean...

Support:
 Fundacion Aruba Limpi
 583-8383

ICTgardens
 "A tropical home away from home"
 Met het hele gezin op vakantie in Aruba?
 Waar u en uw familie onze prioriteit zijn.
 Bezoek ICTgardensAruba.com of bel Coldwell Banker op +297 588-7781

Traktatie? Receptie? Banquet? Of Speciale gelegenheid?
 The Pastechi House
 PREMIUM
 Pastechi's 10 smaken
 Croquetten 3 smaken
 Empanaditas 3 smaken
 Bitterballen, Cheeseballs, Ham & Cheeseballs
 Caya G.F. "Betico" Croes 42 Aruba
 Telefoon: (00297) 582-4242
 Columbusstraat 8-C | Punda Curaçao
 Telefoon: (005999) 461-7008

Overleden

Juana R.Arendsz	26-07-2009
Alfredo Rodrigues Capelo	26-07-2009
Luis Sousa de Abreu	26-07-2009
Reina V. Holsman	27-07-2009
Jean-Pierre Vrolijk	29-07-2009
Urlita J.H. Jacobs	29-07-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot vrijdagmiddag 31 juli 2009 om 12.00 uur:

Weer: vandaag licht- tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met kans op enkele plaatselijke buien. In de komende nacht en morgenochtend licht- tot halfbewolkt, af en toe zwaarbewolkt met enkele plaatselijke buien. Er bestaat ook kans op onweer.

Verwachte maximumtemperatuur: 33° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.

Zonsondergang: 19.02 uur; **zonsopgang:** 06.22 uur.

Wind: uit oostelijke richting en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 5 (13 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig in uitschieters, windkracht 6 tot 7 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: een *tropical wave* bevond zich vanmorgen in het oostelijk Caribisch Gebied en beweegt zich naar het westen en zal met het meeste actieve weer ten noorden van onze eilanden langstrekken. Desondanks zal door de vochtigheid die dit systeem in de regio verspreidt tijdelijk meer bewolking over onze eilanden trekken waaruit enkele plaatselijke buien kunnen vallen. Er bestaat hierbij ook kans op onweer.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 2.0 meter zullen de condities matig zijn. In of nabij buien kan de zee vrij ruw worden en kan de golfhoogte oplopen tot 2,5 meter. Opvarenden van kleine boten wordt aangeraden om hiermee rekening te houden.

Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.8
Bonaire	lichtbewolkt	31	27	0.0
Curaçao	lichtbewolkt	33	27	0.2
St. Eustatius	lichtbewolkt	31	27	—,—
St. Maarten	lichtbewolkt	31	27	0.0

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

donderdag 30 juli

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.

Oranjestad:

via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN

WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE

tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93



Basket case...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 588-2731
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Visit
our website

AMIGOE.COM

Steun voor Miss Curaçao

WILLEMSTAD — Directeur Aubrey America van Curaçao Beauty Organization (CBO) meldt dat zijn organisatie samenwerkt met Travel Traffic. Dit reisbureau heeft een pakket samengesteld voor personen die Miss Curaçao Angenie Simon in de Bahama's willen gaan steunen tijdens de verkiezing van Miss Universe 2009.

Behalve Angenie, doen missen uit ruim zeventig landen mee aan de schoonheidswedstrijd die op zondag 23 augustus plaatsvindt. Het betreft de 58e editie van deze verkiezing. De ceremoniemeesters op dit concours zijn Claudia Jordan en Billy Bush. In het showgedeelte treden verschillende artiesten van wereldfaam op tijdens de 58e verkiezing van Miss Universe. Een greep: Flo-Rida, David Guetta & Kelly Rowland en Heidi Montag. Deze artiesten hebben hun optreden vooral tijdens de presentatie van de missen in zwemkleding en galajurk.

In verband met de presentatie van Miss Curaçao Angenie Simon, biedt Travel Traffic een reispakket aan voor personen die de schoonheidswedstrijd willen bijwonen. Het pakket behelst een vliegticket, transport van de luchthaven naar het hotel en vice versa, verblijf in het Atlantis Paradise Island Resort en uiteraard de entree voor de verkiezing.

In verband met het reispakket van Travel Traffic, heeft CBO ook Stacey Embroidery warm gekregen. Dit bedrijf heeft kleurrijke T-shirts met afbeeldingen van Angenie Simon gedrukt voor



Miss Curaçao Angenie Simon.

degenen die een reis naar de Bahama's boeken. Verder reist een promotieteam naar Nassau af om de Curaçaose kandidaat en ook het eiland zelf te promoten. Dit team zal waaiers met afbeeldingen van Miss Curaçao aan de bezoekers van

de verkiezing uitdelen. Voor meer informatie over het reispakket van Travel Traffic, kunnen belangstellenden terecht bij het reisbureau aan de Schottegatweg Oost 199 of telefonisch contact opnemen via nummer 461-6466 en 461-5247.



Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desarojo Aruba te financieren - project:

"DIMAS -Paternosterkasten"

Korte omschrijving van het werk:

Leveren en bedrijfsklaar opleveren van documentatieopslagsysteem t.b.v. het DIMAS gebouw te Wilhelminastraat 31-33

Uitvoeringstermijn: 3 maanden na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf **27 juli 2009** verkrijgbaar bij Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero (DIMAS) te Wilhelminastraat 36 tegen betaling van AWG 25.00. De bescheiden liggen ter inzage vanaf **27 juli 2009** te DIMAS bij het Secretariaat. Contactpersoon hierbij is mevrouw Fulvia Marquez.

Inlichtingen worden enkel verstrekt op **17 augustus 2009 om 10.00 a.m.** te DIMAS. U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de inlichtingenvergadering ook door u schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht aan de Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Stranhero via email: Adolph.Croes@aruba.gov.aw of Fulvia.Marquez@aruba.gov.aw

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **31 augustus 2009** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het Secretariaat.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **14 september 2009 om 10.00 a.m.** ten kantore van DIMAS. De UAR-1986 NL is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is bij de DIMAS en de contactpersoon en projectleider is dhr. Adolph Croes.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en inschrijvingsformulier.

De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten over te leggen:

- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
 - Bereidheidsverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie.
 - Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek
- De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Wilhelminastraat 31-33, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 522 1572, Fax: 522 1505

Gaat u op vakantie naar het buitenland?



L.G. Smith Bldg 84-88, Oranjestad Telefoon: 582 1800 Fax: 583 7164 Website: www.siad.aw

En bent u van plan te gaan shoppen?

Bepaalde goederen mag u, tot een bepaalde hoeveelheid, belastingvrij invoeren als u terugkomt namelijk:

- 1 liter sterke drank of 2,25 liter wijn of 3 liter bier
- 200 sigaretten of 25 sigaren of 50 cigarillo's (sigaren die minder dan 3 gram wegen) of 250 gram tabak
- andere goederen met een factuurwaarde tot maximaal Awg. 400,-

Over wat u extra invoert moet u wel invoerrechten en/of accijnzen betalen.

Bewaar uw kwitanties goed voor het geval u ze nodig hebt. Voor meer informatie kijk op www.siad.aw.

Hmm, een tweede koffer zou helpen...



Servicio di Aduana
SIAD



ARUBA

Hefe di Censo y Registro Civil ta participa cu Ministro di Asunto General a stipula e siguiente colorman cu por uza como color pa e listanan di candidato cu lo aparece riba e stembiljet pa eleccion cu lo tuma lugar dia 25 di september 2009.

E colorman ta:

Bruin, blauw, geel, berde, shinishi, oranje, cora, ros, biña, kaki y blanco.

Hefe di Censo y Registro Civil.

BEKENDMAKING

Het hoofd van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister maakt bekend dat door de Minister van Algemene Zaken is bepaald dat de volgende kleuren voor de kleuropdruk van de op het stembiljet voorkomende lijsten van kandidaten bij de verkiezingen van 25 september 2009 door de politieke partijen kan worden gebezigd.

Deze kleuren zijn:

Bruin, blauw, geel, groen, grijs, oranje, rood, roze, violet, kaki en wit.

Hoofd Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister.

Ook op de Koninkrijksspelen is voetbal oorlog

Aruba met opgeheven hoofd onderuit tegen Nederland

ORANJESTAD — Nederland won – weliswaar moeizaam – met een score van 2-1 van een verrassend effectief spelend Aruba in het voetbaltoernooi van de Koninkrijksspelen.

Door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Gisteravond, voor een nauwelijks gevuld maar zeer enthousiaste tribune toonde het Arubaanse elftal een veel betere organisatie dan tijdens de verloren wedstrijd tegen de Nederlandse Antillen. Men wist elkaar beter te vinden en er werd met een gezonde dosis wilskracht en agressie gespeeld. Aruba leek te spelen alsof het niets te verliezen had, behalve de eigen eer en dat zorgde voor een felle, grimige sfeer onder de jongens. Op haast Italiaanse wijze werd de bal (en soms de man) uit het strafschopgebied gehouden en keeper Shemuel Koolman maakte meerdere malen spectaculaire reddingen. Nederland leek op haar beurt verrast door de onverwachte weerbaarheid van de tegenstander en kon maar niet lekker uitverdedigen. Maar uiteindelijk wist Oranje als-



Foto: Ariën Rasmijn

De Arubaanse spelers bedanken het publiek aan het eind van de wedstrijd.

nog eenvoudig de score te openen. De ongedekte Jair Balrak kwam vrij te staan op een paar meter afstand van het doel en knalde de bal onverbiddelijk in de

rechterhoek. Kort daarna wist Aruba echter de gelijkmaker te scoren. Door slechte verdediging van Nederland wist Daryl Nelson de bal over de lijn te krij-

gen. De gelijkmaker werd gevierd alsof het de beslissende goal was in de 90ste minuut van de WK-finale. Het publiek schreeuwde het uit. Jongens uit Dakota,

Living Lumaniers op Aruba

ORANJESTAD — De film *Living Luminaries* draait aanstaande zaterdag 1 augustus in de collegezaal van EPI. Dit wordt georganiseerd door de vereniging Love and Light.

Een vereniging die zich bezig houdt met meditatie, positief denken, visualisatie met uiteindelijk als doel alle het positivisme met anderen te delen. *Living Luminaries* is een film die de kijker meer informatie geeft over hoe ze een gelukkiger leven kun-

nen leiden. De film gaat over een volwassen persoon die een reis doet op zoek naar geluk.

Gedurende deze reis leert deze persoon verschillende religies en filosofieën kennen. Ook komt hij verschillende personen tegen onder wie meesters en filosofen die een hoop over spiritualiteit weten. De zitplaatsen in de filmzaal aanstaande zaterdag zijn beperkt. De organisatie raadt dan ook aan vroeg te komen voor een plekje. De film begint om half acht 's avonds.

Kunstworkshops

ORANJESTAD — Stichting Muchilla Creativo in samenwerking met UNOCA organiseren een kunstworkshop voor jongeren tussen de elf en zeventien jaar. De workshops zijn op het gebied van theater, dans, muziek en beeldende vorming.

Voor deze gelegenheid heeft de stichting Nadra Eleonora uitgenodigd. Nadra werkt in Nederland als theaterregisseur en richt zich voornamelijk op spel en dans. Ze heeft in Nederland diverse projecten voor kinderen en jongeren geregisseerd en begeleid. Tijdens de workshops

richt zij zich op theater en dans. Raquel Lampe geeft de muziek workshops en Rudberth Wolff beeldende vorming. De workshops zijn van 3 tot en met 13 augustus, van tien uur 's morgens tot kwart over twee 's middags. Deze wordt gehouden in het gebouw van de stichting Fundacion Muchilla Creativo aan de Caya Betico Croes 110 tegenover Botica Oduber. Ook in de Scol di Arte in San Nicolas worden er workshops gehouden. Een workshop kost 50 florin. Voor meer informatie kan er contact worden opgenomen op telefoonnummer 592-4343 of 582-1010.

Strijdende bartenders

ORANJESTAD — Romar Trading organiseert morgen voor de tweede keer een officiële Bacardi Bartender wedstrijd. De wedstrijd wordt gehouden op de parkeerplaats van het drank distributiebedrijf die voor de gelegenheid wordt omgetoverd tot Romar Arena.

Het evenement begint rond half acht 's avonds en duurt tot ongeveer twee uur 's nachts. De eerste wedstrijd vorig jaar werd met meer dan 2000 personen druk bezocht. Dit jaar zal vanwege de veiligheid het aantal bezoekers beperkt worden gehouden. De bartenders moeten het weer tegen elkaar opnemen door nieuwe en creatieve drankjes te maken, waarbij ze alleen gebruik mogen maken van Bacardi producten. Behalve de eer krijgt de winnaar een ticket plus verblijf naar Puerto Rico om in september als gast aanwezig te zijn bij het Bacardi Festival. Bovendien krijgt de gelukkige winnaar ook 500 dollar zakgeld mee. Enkele van de deelnemende bartenders zijn de winnaar van vorig jaar, Urvin

Loefstop van Shon Gecko, Marry Cardona van Gianni's Ristorante, Freddy Alexander Sedan van het onlangs geopende South Beach Lounge, Juan Carlos 'JC' Conception van Salt 'n Pepper en Gino Tromp van Chalet Suisse. Naast de bartenderwedstrijd wordt het publiek ook vermaakt met drie live optredens. Robert en zijn Solo Banda Show, Tsunami en On Que zijn de optredende bands morgenavond. Alle drankjes van Bacardi zijn verkrijgbaar tegen schappelijke prijzen en eten wordt verzorgd door kraampjes van een vijftal restaurants: TGI Friday's, Casa Tua, House of Japan, Mama Mexico en 2 Cushina Crioyo. Voor de kleintjes zijn er ook enkele activiteiten zoals touwtje trekken met aantrekkelijke prijzen.

Entree kost vijf florin en is inclusief één gratis drankje. Degenen die vooraf een fles Bacardi van 1,14 liter hebben gekocht en een rood T-shirt hebben gekregen met het logo van Bacardi, mogen gratis naar binnen bij de Bartender Contest en krijgen ook een gratis drankje.

Vistoernooi Spaans Lagoen



ORANJESTAD — Rancho Blue Lagoon organiseert morgen 31 juli in Spaans Lagoen voor de tweede maal een viswedstrijd. De wedstrijd wordt opgedragen aan de bekende visser Dechi Bislip, die zich jarenlang heeft ingezet voor de visserij op het eiland.

De eerste wedstrijd van de Rancho was een groot succes met maar liefst 130 deelnemende vissers en meer dan 31 boten die het water op gingen. De wedstrijd van morgen gaat echter alle records verbreken, aldus de organisatie. Prijzen zijn er in verschillende categorieën waaronder natuurlijk grootste vis en zwaarste vis. Alle prijzen worden in contact geld uitgekeerd. De viswedstrijd begint om vijf uur 's middags en loopt tot negen uur 's avonds. Inschrijvingen kunnen vanaf vier uur 's middag worden gedaan bij Rancho Blue Lagoon. Natuurlijk zijn er ook de nodige versnaperingen verkrijgbaar voor het publiek. Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met John Laurens op telefoonnummer 592-0965.

INGEZONDEN

HET ZAL WEL aan mijn eurocentrische opvoeding liggen, maar van de prikkelende inzending van William L. Visser (Venezolanisering van Curaçao: missschien geen gek idee) krijg ik toch ongemakkelijke visioenen van 'Anschluss' en 'wieder heim ins Reich'. Aan de andere kant heeft ook de – overigens door Chávez zeer bewonderde - Eduardo Galeano het over 'subimperialismo' als het gaat over de relaties tussen lokale (groot)machten als Venezuela en de 'kleintjes' als Curaçao of Aruba. Kortom, ik zie geen enkel voordeel van een aansluiting bij Venezuela. Noem het een calimero-mentaliteit, maar of het nou gaat om Nederland, Venezuela of de VS: 'zij zijn groot en ik is klein'. Hier wat redenen om 'contra' te stemmen: De eigen culturele identiteit zal worden opgeslokt door Venezolaans nationalisme en centralisme. Nu hebben Curaçao en Aruba nog een status van 'Land' met een grote mate van autonomie. Door aansluiting bij Venezuela zullen het slechts een van de vele eilanden voor de kust zijn. Venezuela heeft er namelijk geen enkel belang bij dat Cura-

Aansluiting bij Venezuela

çao/Aruba een eigen culturele identiteit behouden, laat staan uitbouwen tot zelfstandige naties. Venezuela – als de meeste Latijns-Amerikaanse landen – is wel degelijk racistisch, al is het bestrijdbaar hoe je dat meet. 'Zwart' en 'indiaans' zijn daar sterk gecorreleerd aan achterstand en armoede. Dat het geen 'groot thema' is, heeft alles te maken met de zwakke posities van die bevolkingsgroepen. Zo machteloos zijn die doorgaans, dat ze er nauwelijks nog in slagen om er op nationaal niveau een 'groot thema' van te maken. De 'Wayúu' vormen hierop de enigszins een uitzondering en dat heeft alles te maken met de onherbergzaamheid en schraalheid van hun woongebied. Het Papiaments zal juist door de taalkundige overeenkomst nog meer en sneller verspaansen en uiteindelijk wellicht verdwijnen of op zijn best worden gereduceerd tot een folkloristisch studieobject. Een opmars richting cultuurtaal – onder het 'Nederlands kolonialisme' al een hele kluit – zit er dan helemaal niet meer in. Het Nederlands zal helemaal verdwijnen en daarmee een van de zogenaamde 'unique

selling points' van het toeristisch product Curaçao/Aruba. Wat overblijft is een nieuwe strategische aanwinst voor Venezuela, dat wel, waarvan de bevolking naar Venezolaanse maatstaven grotendeels gebroken Spaans spreekt. Voor de beheersing van de drie andere talen (Papiaments, Engels en Nederlands) zal de Venezolaanse omhelzing weinig goeds brengen. Visser heeft inderdaad gelijk als hij stelt dat wij 'realistisch gezien in een dergelijke uitwisseling niet echt veel te bieden hebben'. Daardoor zal de zwarte, arme massa van vooral Curaçao en de Engelstalige bevolking op Aruba niet als tweederangs (want 'zwarte') burgers worden beschouwd, maar als derderangs (zwart, slecht Spaanssprekend en nieuwkomers). 'Gelukkig' zal deze situatie met een paar generaties veranderd zijn: dan zijn de Curaçaoënaars en Arubanen 'genormaliseerd' en spreken 'ge-woon' (Venezolaans) Spaans met een voor taalkundigen en antropologen interessant substraat van Papiamentse invloeden. Een land waarvan zelfs een niet gering deel van de eigen bevolking graag zou emigreren lijkt

me geen aanlokkelijke 'patrón', laat staan 'patria' voor onze eilanden.

Als de heer Visser echter wil aantonen dat we op onze eilanden wel erg met de rug naar het Zuid-Amerikaanse continent leven, dan heeft hij een punt waarin ik een eind met hem meega. Men geeft zich over aan een ongebreidelde 'macdonalizacion' (lees: Amerikaanse invloed) zonder dat daar serieus tegen wordt geageerd zoals dat wel tegen Nederlandse of Latijns-Amerikaanse invloeden gebeurt. Kennis over en interesse voor onze zuiderburen is bij grote delen van onze bevolking zeer gering, maar ik vraag mij tevens af of Dr. Visser nog wel voldoende voeling heeft met de Caribische realiteit om de 'Venezolaanse optie' serieus te overwegen.

SERGIO VELASQUEZ
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoe@aruba.com of setarnet.aw

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 31 juli

Wat : Kunstexpositie Sunny 16
Waar : Het Binnenhuis
Wanneer : t/m augustus, elke di t/m za
10:00 – 17:00 uur

Wat : Softbal finale
Waar : Kudawecha ballpark
Wanneer : 11:00

Wat : Honkbal finale
Waar : Dragon Hitters Ballpark
Wanneer : 15:00

Wat : Voetbal finale
Waar : Guillermo Trinidad
Wanneer : 19:00

Wat : Fridayrama
Waar : San Nicolas
Wanneer : 19:00

Wat : Fundraising SV Unistar
Waar : SV Unistar
Wanneer : 19:00–21:00
Wie : Optreden Datapanic
Kosten : 20 dollar (open bar)

Wat : Optreden Tsunami
Waar : Palms Bar Hyatt
Wanneer : 19:00

Wat : Bacardi Bartender Contest
Waar : Romar Arena
Wanneer : 19:30

Wat : Afsluiting Koninkrijksspelen

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoe@aruba.com of fax 582-2368.

Waar : Guillermo Trinidad
Wanneer : 21:00

Wat : Tribute To The King of Pop
Waar : Hard Rock Café
Wanneer : 21:00

Wat : Fifth Avenue
Waar : Sound Lounge Bar, Occidental
Wanneer : 22:00

Zaterdag 1 augustus
Wat : Avondwandeling StimAruba
Waar : Arikok
Wanneer : 19:00
Kosten : 7 florin

Wat : Modeshow Dianleri
Waar : Paseo Herencia
Wanneer : 20:30–21:30

Wat : Local Heroes
Waar : Confession
Wanneer : 22:00

Wat : Optreden So What!
Waar : Café Chaos
Wanneer : 23:30

Michael Schumacher terug in Formule 1

HAMBURG — Michael Schumacher keert terug in de Formule 1. De 40-jarige Duitser maakte gisteravond op zijn website bekend dat hij Felipe Massa op 23 augustus tijdens de Grote Prijs van Europa in Valencia vervangt nadat geruchten hierover al eerder de kop opstaken. Hij rijdt voor Ferrari ook de overige zes wedstrijden van dit seizoen.

De Braziliaan Massa crashte zatertijdens de kwalificatie voor de Grote Prijs van Hongarije. Hij ontwaakte maandag uit kunstmatige coma maar mag voorlopig niet racen. Schumacher beëindigde zijn loopbaan in oktober 2006. Hij won zeven wereldtitels en kwam 91 keer als eerste bij een Grote Prijs over de streep. Schumacher sprak gisteren onder meer met teamchef Stefano Domenicali van Ferrari. “We hebben gezamenlijk besloten dat ik me ga voorbereiden op de Grote Prijs van

Europa in Valencia”, schrijft Schumacher op zijn website. “Eigenlijk was de Formule 1 een gesloten boek voor mij. Maar ik ben nog wel erg verbonden aan Ferrari en kan deze ongelukkige situatie dan ook niet negeren. Als sporter verheug ik me op de komende wedstrijden. Het is niet alleen een emotionele beslissing. Ik heb wel degelijk goed over deze situatie nagedacht.”

Schumacher heeft nog 3 weken de tijd om aan zijn conditie te werken. Hij is niet gelukkig met het testverbod

in de Formule 1. De Duitser mag zijn auto net als de overige coureurs in de koningsklasse van de autosport tijdens het seizoen niet meer testen. Het is ook onduidelijk hoe de nek van Schumacher op zijn nieuwe inspanningen gaat reageren. De zevenvoudig wereldkampioen bleeserde zijn nek in februari met een motorongeluk.

Schumacher, vader van twee kinderen, is na zijn afscheid uit de Formule 1 fanatiek blijven sporten. Twee weken geleden liet hij tijdens een ontmoeting met Duitse journalisten nog weten dat hij zich nog heel fit en sterk voelt. “Ik zou in deze conditie misschien nog steeds om de prijzen mee kunnen doen”, zei hij zonder te weten dat hij nog dit seizoen zijn rentree zou maken.

FC Twente houdt schade beperkt



Foto: AFP / Francisco Leong

FC Twente's doelman Sander Boschker (m) krijgt een rode kaart van scheidsrechter Felix Brych (r) nadat hij Helder Postiga van Sporting Lissabon heeft getackeld.

LISSABON — FC Twente boekte gisteravond tijdens de uitwedstrijd in de derde voorronde van de Champions League bij Sporting Lissabon een morele overwinning. De formatie speelde meer dan uur uur met tien man, maar verwierf met een doelpuntloos gelijkspel (0-0) toch een redelijke uitgangspositie voor de return van dinsdag in Enschede.

De route naar het hoofdtoernooi van de Champions League blijft echter lastig en lang. FC Twente of Sporting Lissabon stuit eerst nog twee keer op een topclub uit een toonaangevend voetballand voordat het zich echt met de beste Europese voetbalverenigingen mag meten. FC Twente speelde vanaf de

24e minuut met tien man omdat Sander Boschker de rode kaart kreeg. De ervaren doelman was iets later bij de bal dan Helder Postiga. De geroutineerde aanvaller dook vervolgens sierlijk over de armen van Boschker heen en hoorde scheidsrechter Felix Brych voor een strafschop fluiten. De Duitse arbiter kende geen medelijden met Boschker en stuurde hem meteen van het veld. Trainer Steve McClaren wisselde Kenneth Perez voor reservedoelman Nikolay Michajlov. De eerste actie van de Bulgaar was een goede. Hij voorkwam met een fraaie redding dat Moutinho de strafschop verzilverde. Met een speler minder op het speelveld verloor FC Twentede controle over de wedstrijd. De formatie uit Enschede

was verrassend sterk begonnen in Lissabon. Vooral Miroslav Stoch manifesteerde zich in de openingsfase als een bruikbare versterking. De huurling van Chelsea uit Slowakije zorgde op de rechterflank voor veel dreiging. Bryan Ruiz, de nieuweling uit Costa Rica, startte als linksbuiten. Hij was al na 28 seconden dicht bij de openingstreffer. Hij gleed de bal net niet over de doellijn. Trainer Steve McClaren liet de van Vitesse overgekomen Nicky Kuiper buiten de basisformatie. De Britse oefenmeester gaf de voorkeur aan Slobodan Rajkovic als linksback. Ook de nieuwe Iraakes Nashat Akram startte op de bank. Luuk de Jong en Bernard Parker, twee andere aankopen, ontbraken helemaal in Lissabon. De Jong is nog geblesseerd, Parker niet

speelgerechtigd. Sporting Lissabon koesterde na de rode kaart van Boschker veruit het meeste balbezit. De Portugezen kregen echter niet veel uitstekende doelkansen. Rajkovic bracht zijn eigen doelman Michajlov voor rust nog het meest in de problemen. De Serviër kopte bijna in eigen doel. Na de komst van twee nieuwe spit-sen koos Sporting Lissabon het laatste half uur pas echt voor de aanval. Doelman Michajlov kende problemen met twee schoten van Pedro Silva, maar bleef zonder tegetreffer. Theo Janssen bezorgde FC Twente met een afstandschoot nog bijna de zegen. Blaise N'Kouo kreeg vlak voor het laatste fluitsignaal misschien wel de mooiste kans van het duel. De spits van FC Twente schoot in het zijnet.

Basketbalbond verliest opnieuw in ‘dopingzaak’

NIEUWEGEIN — De Commissie van Beroep van de Nederlandse Basketball Bond (NBB) heeft het bestuur van de bond in het ongelijk gesteld in de slepende dopingzaak rondom Oriën Greene. De beroepscommissie kwam daarmee tot hetzelfde oordeel als de tucht- en geschillencommissie van de NBB. Greene, basketballer van Amsterdam, was in de beginfase van de play-offs om de landstitel betrapt op het gebruik van cannabis en kreeg daarom een schorsing opgelegd. De Amerikaan speelde echter gewoon mee in de wedstrijden drie en vier van de finalereeks tegen Eiffel-Towers Den Bosch. De NBB nam protesten van EiffelTowers over en klaagde vervolgens Amsterdam aan voor het opstellen van de niet-

speelgerechtigde Greene. Amsterdam beweerde echter niet tijdig te zijn geïnformeerd over de schorsing. De beroepscommissie is tot hetzelfde oordeel gekomen, zo meldde de NBB vandaag. De commissie heeft het bondsbestuur opgedragen binnen twee weken een uitspraak te doen over het landskampioenschap. Amsterdam won de play-offs, maar is nog altijd niet officieel kampioen vanwege de voortdurende soap rondom Greene. Volgens Peter Vogelaar, bestuurslid van EiffelTowers Den Bosch, kan de NBB niets anders doen dan de titel officieel aan Amsterdam toekennen. Hij bracht in vannacht – kort nadat hij op de hoogte was gebracht van het besluit van de beroepscommissie – zelfs al zijn felicitaties over aan Ruud Frese, vicevoorzit-

ter van Amsterdam. “Ik heb altijd gezegd dat ik de eerste zou zijn om hem te feliciteren als er geen weg meer terug was en ik heb me aan mijn belofte gehouden”, zei Vogelaar, die het juridische gevecht om de titel zegt op te geven. De Commissie van Beroep wijst in zijn besluit op het feit dat Greene ‘pas’ op 22 mei per aangetekende brief – de enige rechtsgeldige manier – heeft kennis kunnen nemen van zijn schorsing. Het is volgens de commissie daarom niet strafbaar dat hij eerder in wedstrijd drie en vier van de play-offs heeft meegespeeld. Volgens Den Bosch wist Amsterdam toen al van de voorlopige schorsing van de basketballer. Na 22 mei werd Greene niet meer opgesteld door de club uit de hoofdstad.

Waterpolovrouwen nog in race om vijfde plek

ROME — De Nederlandse waterpolovrouwen hebben zich gisteren in de strijd om de vijfde plaats bij de WK ontdaan van Hongarije. De

regerend olympisch kampioen, die maandag door Rusland werd verslagen in de kwartfinale, was met 10-9 te sterk. Oranje speelt morgen

om vijfde plek bij de WK. De ploeg moet het daarin opnemen tegen Australië, dat Spanje met 7-6 (3-0 2-2 1-2 1-2) versloeg.

Opnieuw ruime zege voor softbalsters



Foto: regiosportaktueel.nl

VALENCIA — De Nederlandse softbalsters hebben gisteren bij het Europees kampioenschap in Valencia opnieuw een ruime zege geboekt. Oranje versloeg Duitsland met 9-0. Eerder won de ploeg in de Spaanse stad al met grote cijfers van Frankrijk, Rusland en Oostenrijk. Donderdag staan er twee duels op het programma tegen Groot-Brittannië en Italië.

Heerenveen zes weken zonder doelman Steppe

HEERENVEEN — SC Heerenveen zal het in de beginfase van het seizoen moeten doen zonder de beoogde eerste doelman Kenny Steppe. De Belgische keeper heeft tijdens de training een middenhandsbeentje gebroken en is minimaal zes weken uitgeschakeld. Hij ondergaat morgen een operatie. Vorig seizoen stond Steppe door een rugblessure ook al lange tijd aan de kant. De uit

de A-junioren overgekomen Diederik Bangma maakt grote kans om Steppe morgenavond – als Heerenveen het eredivisiesseizoen opent met een thuiswedstrijd tegen Roda JC – te vervangen. Brian Vandenbussche, jarenlang eerste keus onder de lat bij de Friezen, mag al geruime tijd uitkijken naar een andere club en komt in principe niet meer in de plannen van coach Trond Sollied voor.

Uiterlijk eind oktober uitspraak Van Gelder

BEEKBERGEN — Yuri van Gelder hoort uiterlijk eind oktober welke straf hij krijgt in zijn dopingzaak. De tuchtcommissie van de turnbond KNGU is deze week formeel aan het werk gezet en heeft maximaal drie maanden de tijd om tot een uitspraak te komen. Ringspecialist Van Gelder werd in juni bij de Nederlandse kampioenschappen betrapt op cocaïnege-

bruik. Voorzitter Jos Geukers van de turnbond verwacht dat de tuchtcommissie minder dan de gestelde termijn nodig heeft om te oordelen over de zaak. Van Gelder ontkent niet, hij bracht de kwestie zelfs eigenhandig aan het licht tijdens een persconferentie op sportcomplex Papendal. Daarop werd hij voorlopig geschorst.

Spurs laten Huntelaar niet vallen

PEKING — Klaas-Jan Huntelaar staat nog steeds op het verlanglijstje van Harry Redknapp, de coach van Tottenham Hotspur. Dat liet de Engelse trainer vandaag in Peking weten in de aanloop naar de finale tegen Hull City bij het toernooi om de Azië Trofee.

Tottenham Hotspur toonde eerder deze zomer al belangstelling voor Huntelaar, die bij het overvolle Real Madrid op de transferlijst staat. Een

akkoord bleef evenwel uit. Redknapp besloot daarop de Engelse spits Peter Crouch vast te leggen. De coach van de Spurs blijft evenwel “The Hunter” op de korrel houden. “Zijn manier van scoren is absoluut indrukwekkend”, liet Redknapp weten. “Als hij nog steeds beschikbaar is, ben ik zeker in hem geïnteresseerd.” Redknapp wacht echter eerst de ontwikkelingen rond Darren Bent af. De topscorer van de Spurs in het vorige

seizoen is in onderhandeling met Sunderland over een overstat. Pas als deze deal helemaal rond is, komt Huntelaar (weer) serieus in beeld bij Redknapp. “Je kunt tenslotte niet te veel goede spelers hebben.” VfB Stuttgart deed eerder deze maand vergeefse pogingen om Huntelaar over te nemen van Real Madrid, dat ook graag van onder anderen Royston Drenthe en Ruud van Nistelrooi afscheid zou willen nemen.

Kromowidjojo op 100 meter vrij

Ranomi Kromowidjojo heeft zich vandaag bij de wereldkampioenschappen zwemmen in Rome overtuigend geplaatst voor de halve finales van de 100 meter vrije slag.

De 18-jarige zwemster haalde 0,4 seconde af van haar

persoonlijk record en kwam uit op 53,61. Dat bleek de derde tijd in de series. Alleen Amanda Weir (VSt) en wereldrecordhoudster Britta Steffen (Dui) waren sneller. Marleen Veldhuis had zich voor deze discipline afgemeld. De halve finales vinden vanavond plaats.

Kamer wil uitleg over online drankverkoop

DEN HAAG — Een meerderheid in de Tweede Kamer van CDA, PvdA en SP wil van minister Ab Klink (Volksgezondheid) weten of en hoe controle op drankverkoop aan jongeren via internet mogelijk is. De fracties zijn het nog niet met elkaar eens over de eventuele oplossingen en realiseren zich dat controle moeilijk zal zijn, zo bleek vandaag.

Op dit moment kunnen jongeren via het wereldwijde web eenvoudig aan wijn en bier komen, klaagde de Koninklijke SlijtersUnie eerder dit jaar. Er wordt bij online bestellingen niet gecontroleerd op leeftijd. Onlangs beoordeelde de Voedsel en Waren autoriteit (VWA) een klacht van de branchever-

eniging als ongegrond, omdat de drankaanbieder opereerde vanuit een gesloten ruimte, namelijk een kantoortje. En dat mag, aldus een woordvoester. De SP vindt dat het huidige vergunningensysteem voor de verkoop van alcohol moet worden uitgebreid. Ook supermarkten en onlineshops

moeten wat de SP betreft zo'n vergunning aanvragen. Maar over controle breekt de partij nog het hoofd. Misschien biedt het digitale identificatiesysteem DigiD een oplossing, zei Renske Leijten. De PvdA vindt vergunningen te omslachtig en stelt voor dat er een systeem in het leven wordt geroepen, waarbij ondernemers een verbod opgelegd krijgen als ze drie keer zijn betrapt op het verkopen van drank aan jongeren. Daarvoor moet dan wel de lacune in de Drank- en Horecawet worden aangepast. Het kan niet zo zijn dat ver-

kopen van drank via internet aan jongeren vanuit een kantoortje wel mogelijk is. Lea Bouwmeester vindt bovendien dat het kabinet ook in Brussel moet pleiten voor leeftijdscntrole bij drankverkoop op internet. Het CDA is er nog niet uit. De partij wil eerst weten hoe de online verkoop verloopt en wat de omvang van die internethandel is. Pas dan kan je gerichte maatregelen nemen, zei Kamerlid Ciska Joldersma. Dit najaar bespreekt de Kamer de nieuwe Drank- en Horecawet.

In Kenia opgepakte man al eerder ‘op jihad’

ROTTERDAM — De drie Nederlanders en een Marokkaan die door Kenia zijn uitgezet, zijn bij aankomst op het vliegveld van Brussel opnieuw aangehouden.

Dat liet een woordvoester van het landelijk parket van het Openbaar Ministerie vandaag weten. Ze worden verdacht van deelneming aan een terroristische organisatie. Een van de mannen die door Kenia is uitgezet wegens mogelijke betrokken-

heid bij terrorisme, is een oude bekende van justitie: in 2005 werd hij aangehouden in Azerbeidzjan, nadat hij met twee anderen geronseld was voor de jihad. Het vermoeden bestond dat ze onderweg waren naar Irak om daar te vechten voor hun geloof. Dat meldde het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) vandaag.

De jonge man en zijn twee reisgenoten werden eind 2005 opgepakt. De politie had via de Algemene In-

lichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD) gehoord dat het drielat de wens had om deel te nemen aan de heilige oorlog. De families van Said, Ramazan en Driss gaven hen als vermist op en vreesden dat de jonge mannen waren geronseld door extremistische moslims in Nederland. De as-Soennahmoskee in Den Haag deed aangifte van ronselen. Onder begeleiding van de Haagse politie zijn de mannen van Azerbeidzjan naar Nederland gebracht.

Complete barak Kamp Westerbork teruggevonden

WESTERBORK — Medewerkers van het Herinneringscentrum Westerbork hebben in het Vechtdal in Overijssel een volledige barak uit Kamp Westerbork in de Tweede Wereldoorlog teruggevonden.

Dat zei een woordvoerder van het centrum vandaag. De barak is de tweede complete exemplaar dat is opgedoken. In het Drentse Zwiggelte staat er nog één, die dienst doet als varkensschuur. In de barak in het Vechtdal liggen stofbalen opgeslagen. Volgens de woordvoerder is vrijwel alles intact. De barak stamt vermoedelijk uit 1939 en werd in de oorlog bewoond. “Vermoedelijk door de meer be-

voorrechte joodse gevangenen. Gevangenen die een functie in het kamp bekleedden. De barak van 30 bij 8 meter bestond uit een grote en kleine kamer met een keukenblok. De keuken is inmiddels verdwenen”, aldus de woordvoerder. Op de muren bevinden zich twee tekeningen van een militair. “Vermoedelijk gemaakt in de periode van maart tot september 1949”, aldus de woordvoerder. Het is nog niet bekend wanneer deze barak wordt verplaatst naar Westerbork. Volgens de woordvoerder zijn inmiddels tien complete of gedeeltelijke barakken gelokaliseerd: “De tips stromen binnenvan. We zijn voorlopig nog wel bezig met het natrekken van deze meldingen.”

Computervirus treft rechtbanken en parketten

RIJSWIJK — Computersystemen in de rechtbanken, gerechtshoven en parketten van het Openbaar Ministerie (OM) in heel Nederland zijn getroffen door een computervirus. Dat heeft een IT-medewerker van de rechtbank Den Bosch vandaag gemeld.

ICT-bedrijf Rechterlijke Organisatie (Ictro) wilde geen commentaar geven op de gebeurtenissen, maar liet wel weten later met een verklaring te komen. Het virus heeft als gevolg dat medewerkers van gerecht en het OM niet met de buitenwereld kunnen e-mailen en dat het internet in verminderde mate beschikbaar is. Volgens een woordvoerder van

de top van het OM zijn deze functies uit voorzorg uitgezet. Het OM en de rechten werken nauw samen, vandaar dat ook het OM last heeft van het virus dat bij de rechtspraak is gesignaleerd. Een woordvoerder van de rechtbank in Utrecht vertelt dat hun gevraagd werd de computers uit te zetten. “Na twintig minuten mochten we de computers weer aanzetten”, aldus de zegsman. “Er is ons niet verteld wat er precies aan de hand is.” Een woordvoerder van de rechtbank in Rotterdam deelde mee dat de computersystemen er al enkele uren uitlagen. Een zegsman van het gerechtshof in Arnhem zei dat er voorslagnog geen ernstige gevolgen te verwachten zijn voor de rechtsgang.

Jongeren: Gay Pride schetst verkeerd beeld



Bijna 33 procent van alle jongeren zegt de botenparade een gênante vertoning te vinden.

AMSTERDAM — Circa 65 procent van de jongeren vindt dat mensen door de botenparade van de Gay Pride een verkeerd beeld van homo's krijgen. Onder homoseksuelen jongeren (69 procent) is dat percentage hoger dan onder hun heteroseksuele leeftijdsgenoten (63 procent). Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerde enquête van het jongerenpanel van het tv-programma EenVandaag. In totaal deden tweeduizend jongeren aan het onderzoek mee:

1600 hetero's en vierhonderd homo's. De Canal Parade vaart zaterdag weer door de grachten van Amsterdam. Doorgaans zijn veel deelnemers schaars of extravagant gekleed. Bijna 33 procent van alle jongeren zegt de botenparade zelfs een gênante vertoning te vinden. Een kleine 54 procent is het hier niet mee eens. De rest weet het niet. Uit de enquête blijkt ook dat ruim 38 procent wel vindt dat de botenparade goed is voor

Brand legt VOC-schip in as



Een felle brand verwoest de replica van het VOC-schip Prins Willem in Den Helder.

DEN HELDER — De replica van het VOC-schip Prins Willem in Den Helder is afgelopen nacht door een felle brand verwoest. De oorzaak is hoogstwaarschijnlijk kortsluiting in de kombuis.

Kort na middernacht rukte de brandweer uit naar de Museumhaven Willemsoord, omdat rook uit het vaartuig kwam. Aanvankelijk leek het erop dat de brand snel onder controle was, maar het vuur greep razendsnel om zich heen. In de ochtend werd duidelijk dat het schip niet meer te redden was. De replica van de Prins Wil-

lem werd in 1984 en 1985 gebouwd in het Friese Makum. Jarenlang lag het in het Nagasaki Holland Village in Japan, een openluchtmuseum dat aan Nederland is gewijd. In 2003 meerde het af in Den Helder, waar het sindsdien lag. Het originele schip heette Prins Willim. Het was in de zeventiende eeuw enkele jaren het vlag-

genschip van de Verenigde Oost-Indische Compagnie. De driemaster was geen lang leven beschoren. Het werd in 1650 gebouwd en zonk in 1662 bij Madagaskar. Herman Groenheide, directeur van de Museumhaven Willemsoord, schat de schade op enkele miljoenen. “Het schip was heel belangrijk voor Den Helder, het was een publiekstrekker. Als je 's avonds Den Helder binnentrijdt zie je de vuurtoren, en als je overdag binnenkomt, zag je het schip”, aldus

Groenheide. De gemeente Den Helder noemde de brand heel triest voor de stad. Het schip was een blikvanger. Eigenaar Libéma van het door brand verwoeste VOC-schip Prins Willem gaat in overleg met de verzekering bekijken of de replica kan worden gerestaureerd. Het recreatiebedrijf had plannen om het schip elders in Nederland op een historische plek als toeristische attractie af te meren. Volgens Libéma voldeed de Prins Willem aan alle brandweereisen.

GL: subsidieregeling windparken moet soepeler

DEN HAAG — De subsidie- en vergunningsprocedures voor de aanleg van windmolenparken moeten soepeler. Nu liggen alle projecten voor windmolenparken stil en wijken investeerders noodgedwongen uit naar België. Dat stelde Tweede Kamerlid Kees Vendrik van GroenLinks vandaag. Hij vraagt zich af of het kabinet zelf nog wel gelooft in zijn eigen internationale afspraak om volgend jaar 9 procent van alle elektriciteit in Nederland groen te laten zijn. Volgens GroenLinks komen windmolenparken in Ne-

derland nauwelijks van de grond door de langdurige en ingewikkelde vergunningsprocedures en subsidieregelingen. In België is onlangs een subsidieregeling aangenomen die wel goed functioneert, stelde Vendrik. Hij vindt dat minister Maria van der Hoeven (Economische Zaken) een voorbeeld moet nemen aan deze zuiderburen en aan Duitsland. De stroom van wind op zee is nog te duur, dus zijn projectontwikkelaars afhankelijk van subsidies voor onder meer de aanleg van kabels naar het land. Het kabinet

is van plan om subsidie te geven aan windmolens die samen een capaciteit hebben van 950 megawatt. Maar de overheid heeft inmiddels ook al een soort voorlopige vergunningen verstrekt voor de bouw van windmolens die in totaal 2.800 megawatt voor ongeveer een half miljoen huishoudens opleveren. Dat wordt een grote loterij, stelt de Chris Westra van energieonderzoekscentrum ECN zei deze week in de Volkskrant. Vendrik wil weten of Van der Hoeven dat zelf ook niet vindt.

Naturistenavond afgelast

RHENEN — De ledendag die de Naturisten Federatie Nederland (NFN) in Ouwehands Dierenpark in Rhenen wilde houden, is afgelast. Dat heeft de NFN vandaag bekendgemaakt. Op vrijdag 4 september zouden de leden de diertuin tijdens een besloten avond bloot kunnen bezoeken.

“Ongeveer driehonderd leden hebben zich aangemeld”, zegt een woordvoester van de federatie. “Maar om de avond rendabel te laten zijn, moesten er minimaal tweeduizend aanmeldingen zijn.” De SGP in Rhenen had eerder aan de burgemeester gevraagd de ledendag te verbieden. Volgens de NFN heeft het lage aantal aanmeldingen niet te maken met de reuring die enige weken geleden ontstond. “We hebben nu een poll op onze website. Mensen geven aan dat ze een vrijdagavond geen handig tijdstip vinden voor zo'n activiteit”, vertelt de woordvoester. De NFN heeft 70.000 leden. “Als duidelijk wordt dat onze leden liever op een andere dag Ouwehands zouden willen bezoeken, dan prikken we gewoon een andere datum”, aldus de zegsvrouw.

‘Aantal teruggehaalde producten verdubbeld’

DEN HAAG — Het aantal acties waarbij fabrikanten producten terughalen bij winkeliers en kopers is in 2008 verdubbeld. In 2007 gebeurde het acht keer, in 2008 zestien maal. Dat blijkt uit het rapport van de Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) dat vandaag is gepresenteerd.

De VWA wijt de verdubbeling aan scherpere controles op de veiligheid van producten. Ook speelt volgens een woordvoerder mee dat fabrikanten vrezen voor reputatieschade. “Vroeger waren ze juist terughoudender om spullen terug te

halen uit angst een slechte naam te krijgen. Nu zien ze in dat hun reputatie er juist mee gediend is om snel en adequaat te handelen.” Volgens de VWA gaat er vaak wat mis met spullen die in China zijn gemaakt. Dat terwijl het gros (60 tot 80 procent) van de geïmporteerde consumumentenproducten daar vandaan komt. Het is ondoenlijk om al die artikelen goed te controleren, stelt de VWA. Daarom wil de instelling samen met het Ministerie van Volksgezondheid een beter controlesysteem in de Chinese fabrieken zelf.



Cansa di Hamburger?

never wok alone...

HEALTHY fastfood!

wokaway RESTAURANT

Papilon 53, Sta. Cruz - Next to Rowigini's **Tel.: 585 0090**

Wist U DAT SAVANNE LODGE bar & restaurant.....?

Elke Zaterdag & Zondag de beste "ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT! Af19,50pp.
Elke Zondag de struisvogel toer tickets voor jong & oud (lokaal) maar AWG 6,- pp
We kinderen feesten organiseren "PIZZAFARI" het is leuk, educatief & interactief
NIEUW menu heeft met heerlijke Afrikaanse "Comfort Food" vanaf AWG 10,-
Savanna Lodge unieke locatie kan gehuurd worden voor feesten!

Voor reserveringen of informatie! Bel: 585-9630

RUMBA Bar & Grill

Ook voor Late Birds:

3- Gangen Menu

Afl. 40.00

Rumba Wine Bar & Grill Restaurant
Tel.:5887900/5943574, info@rumba-aruba.com,
www.rumba-aruba.com

Montaña Park Apartments

Maak nu gebruik van onze Zomervakantieaanbieding!

De zomervakantie is weer begonnen, reden dus om er even lekker tussenuit te gaan.
Nu voor een special price van maar **Afl. 130 per nacht voor een ruim 4-persoons appartement!**
Montaña Park Apartments biedt ruime twee-slaapkamer appartementen in een ontspannen, groene omgeving. De appartementen zijn van alle gemakken voorzien en hebben volledige airconditioning.
Verder kunt u genieten van het zwembad met comfortabele ligstoelen en onze gezellige bar.

Bel voor meer informatie of uw reservering: 5879744
Of stuur een e-mail naar mpa@setarnet.aw

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

fun miles
As little as you want

TECHNIEK & design

Yeah!

CURAÇAO Kaya W.F.G. Mensing 44
Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866

ARUBA Tarabana Residence Solo 44
Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149

WWW.TECHNIEKDESIGN.COM

Sukadelapjes met hete bliksem

Ingrediënten
500 g Sukadelappen
50 g boter (of margarine)
3 appels (goudreinetten)
3 uien, 3 dl bouillon
2 eetlepels bloem
1,2 kilo aardappels (bloemige)
3 eetlepels azijn (appelcider)
2 laurierblaadjes, 3 kruidnagels, peper en zout

Bereiden
Pel en snipper de uien. Schil de aardappels en de appels en snijd ze in stukjes. Dep het vlees droog. Ver-hit de boter en bak het vlees in ± 5 min. en rondom bruin. Neem het uit de pan. Voeg de uien aan het braadvet toe en fruit deze ± 3 min. Strooi de bloem erover en gaar ze ± 3 min. Voeg de bouillon, de azijn, de laurierblaadjes en de kruidnagels toe en breng dit al roerende aan de kook. Schep het vlees terug in de pan en laat het in ± 150 minuten gaar sudderen. Snijd het vlees in kleine stukjes: breng op smaak met peper en zout. Kook de aardappels in weinig water in ca. 20 min. gaar. Voeg na 10 min. de appelstukjes toe. Giet de aardappels af als ze gaar zijn en stamp alles door.

PEPSI

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company

San Nicolaas

tulip restaurant

*Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

Cafe de Pijp

Located at South Beach Center, Palm Beach

GRAND OPENING SPECIAL

BRING THIS AD AND RECEIVE ONE FREE HEINEKEN DRAUGHT BEER

Heineken Draught
PERFECTLY SERVED

This offer is valid only with this paper ad.
Offer is valid per person per ad. Maximum one (1) coupon per person per day.
Valid from 15th of July, 2009 to 15th of August, 2009.

Linda's

voor de lekkerste Hollandse Pannenkoeken en de lekkerste pizza's

**Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.**

RAPPORT

Mijn Toekomst College

**Leerjaar 3, Ciclo Avansa
Schooljaar 2008 - 2009**

Naam: _____ Klas: _____

Een goed rapport MOET beloond worden!

Studenten opgelet! RBTT Bank belooft wederom alle studenten met een goed rapport die een Studentenpakket hebben bij RBTT Bank.

Kom langs met je rapport van het schooljaar 2008 - 2009 bij één van onze kantoren en wij berekenen het gemiddelde cijfer van jouw vijf beste vakken. Op basis hiervan ontvang je het volgende bedrag:

Cijferlijst gemiddelde	Bedrag
6	AWG 7,50
7	AWG 20,00
8	AWG 35,00
9	AWG 50,00
10	AWG 100,00

Deze aanbieding is geldig voor bestaande en nieuwe klanten met een Studentenpakket. Dus als je nog geen rekening bij ons hebt, kom dan nog vandaag langs bij één van onze kantoren om jouw Studentenpakket aan te vragen.

Omdat een goed rapport beloond MOET worden! Gefeliciteerd!

Bel voor meer informatie met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

* Deze offerte is geldig tot en met 14 augustus 2009.

RBTT BANK

RBTT LIFE CYCLE BANKING

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

‘Let goed op jezelf, eet goed en als je problemen hebt kun je me altijd bellen’



Foto's: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Opgesteld in de schaduw poseren ze voor een foto als aandenken. De een houdt zijn kaken stijf op elkaar tegen de tranen, een ander lacht oprecht of geforceerd en weer een ander verbergt de tranen achter een zonnebril. Als ze met de roltrap naar boven verdwijnen, wordt zo nu en dan uitbundig gehuild.

Advertentie Curaçao

TOOL SPECIALS

ULTRA & HITACHI jig saw blades

• for metal and wood
• usable for Hitachi, Bosch, Makita, Black & Decker, Dewalt, Metabo, and many more

starting
at 3,99

HITACHI bit box

11 pcs, sleeve, pozi-drive, phillips, torx, holder



MARINEMAN multi tool in etui, stainless

19,-

MARINEMAN multi tool in etui, with screw bits and holder

18 functions, stainless

49,-

HITACHI diamond cutt-off wheels

for stone, tile and concrete, 4" or 5"

price
per set
(3 pcs)

49,-

HITACHI HSS drill set

for metal, 6 pcs

29,-

HITACHI power bit & drill set

27 pcs

29,-

HITACHI impact socket & bit set

1/2" sockets, adapters, screwbits, 41 pcs

69,-

Prices are in Nafl, ex tax. Promotion
is only valid on Curaçao, tel. 737 6288.

**CARIBBEAN
FASTENERS**door onze medewerker
Otti Thomas

Uitgezwaaid door moeders, vaders, broers, zussen, familie en vrienden vertrokken dinsdag tweehonderd bursalen naar Nederland. Een tweede groep ging woensdag. Tweehonderd bursalen, allemaal tot in de puntjes verzorgd, vaak met nieuwe kleding en

nieuwe koffers. Daar houden de overeenkomsten op. Elke jongen en elk meisje ervaart het vertrek op zijn of haar eigen manier. De twintigjarige Saskia heeft amper tijd om vragen te beantwoorden. Tranen rollen over haar wangen terwijl ze met haar vriend belt, hem vragend waar hij blijft. Ondertussen wil haar vierjarig dochtertje Taijsheena ook de nodige aandacht. Saksia's moeder heeft er alle vertrouwen in dat haar dochter het gaat redden. Ze heeft de Maris Stella school ook met succes afgerond en kent Nederland al van een stage-

periode. "Ze gaat in Nederland op kamers wonen met haar dochtertje, maar het gaat wel lukken. Mijn twee oudere dochters wonen ook in Nederland."

De 21-jarige Johnny is een van de weinige bursalen zonder familie of vrienden in Nederland, maar heeft veel steun van de kerk en zijn geloof in God. "Hij heeft een bijbel en een gitaar in zijn bagage. Hij speelde hier muziek in de kerk en daar kan hij ook aansluiting vinden in de kerk", zegt zijn vader. Johnny zelf maakt zich ook geen zorgen. "Er zijn zoveel mensen die naar Nederland zijn gegaan en die het gered hebben. Ik zie niet in waarom ik het niet zou redden."

Lang getwijfeld

De negentienjarige Jeannine heeft lang getwijfeld voordat ze besloot om naar Nederland te gaan. Bedrijfseconomie kon ze ook aan de University of the Dutch Caribbean studeren

20 juni overleed aan kanker. Vlak voor de komst naar Hato nam Jeannine afscheid van de urn met de as van haar vader. "Het is bijzonder dat ze haar school met succes heeft afgerond terwijl haar vader ziek was. Twee dagen na de diploma-uitreiking overleed hij", zegt de tante. De zeventienjarige Jurdiën, die rechten in Den Haag gaat studeren, gaat bij kennissen wonen. Dit tot grote vreugde van haar moeder,



haar moeder kreeg, wordt stevig vastgehouden. "Het zal een grote ervaring voor me zijn. Maar ik heb me goed voorbereid, geestelijk en door veel te lezen." In aanvulling hierop heeft haar moeder ook nog eens een hele reeks tips gegeven. "Let goed op jezelf, zet door, kijk uit met wie je omgaat, eet goed, zorg dat je voldoende vitamines binnenkrijgt en als er iets is, als je problemen hebt, dan kun je me altijd bellen."

Vertrouwen

Door de ouders van de achttienjarige Naihim worden de goede tips samengevat onder de noemer normen en waarden. "We hebben hem grootgebracht met normen en waarden. Zijn vertrek naar Nederland

verandert daar niets aan. We vertrouwen op hem", zegt zijn moeder. "Met die normen en waarden zit het wel goed", zegt Naihim zelf. "Ik blijf dezelfde persoon die ik hier ben." Overigens is hij nog nooit in Nederland geweest en zijn ouders ook niet. "Maar ik heb vwo gedaan aan het Peter Stuyvesant College en daar kan ik hier niet zoveel mee. Nu ga ik fiscale economie studeren aan de Erasmus Universiteit. Een groot deel van mijn vrienden is al in Rotterdam."

Evesarah kent Rotterdam, waar ze pedagogiek gaat studeren, bijna beter dan Curaçao. Ze ging er naar de lagere en de middelbare school, maar drie jaar geleden kwam ze samen met haar moeder naar Curaçao. "Het vertrek is daardoor niet minder moeilijk", zegt ze. "Ik ga mijn moeder wel missen." Voor haar moeder geldt hetzelfde: "Ik zou het finer vinden als ze hier zou blijven, maar ze heeft gekozen voor Nederland. Ik hoop dat ze haar vrijheid verstandig gebruikt. Ik hoop ook dat ze na haar studie terugkomt, maar ja, ik weet niet of er op Curaçao banen zijn voor vierhonderd voormalige bursalen."

Politievakbond accepteert opzijzetten Wernet niet

WILLEMSTAD — De aangekondigde mutaties binnen het (management van het) politiekorps Curaçao zint politievakbond NPB allerm minst. Dat meldt voorzitter Elvis 'Chicú' Mercelina in een persbericht.

De bond meent dat korpschef Carlos Casseres onder druk van minister van Justitie David Dick (PAR) handelt. Met name de beslissing om de supervisietaken van commissaris Marlon Wernet, hoofd politiedienst, te laten overnemen door Raymond Ellis, terwijl Wernet op vakantie was, vindt de NAPB discutabel. De bond vergadert vanavond met Casseres om zich verder te laten informeren over de ontwikkelingen van de laatste tijd. En daarna willen ze uitleg van minister Dick zelf. Het nieuws

over de wisselingen werd meegedeeld in een intern communicé van 22 juli. Mercelina noemt het niet ethisch om beslissingen mee te delen over iemand terwijl deze op vakantie is. Uit informatie waarover de bond beschikt blijkt dat voordat het communicé werd verstuurd, de minister een brief aan Casseres had gestuurd waarin Dick vraagtekens zet bij bepaalde zaken en de korpschef twee weken geeft om orde op zaken te stellen. Dat verzoek is ook naar gezaghebber Lisa Dindial gegaan. Tussen de korpsleiding en Wernet is al wel gecommuniceerd over de positiewisseling. Aan de NAPB zou Wernet hebben aangegeven dat hij hoopt dat de bond hem zal tegenwoordigen. Een jurist van de vakbond bestudeert de huidige gang van zaken. Als het nodig

is zal de bond ook naar de rechter stappen. Mercelina vreest dat deze 'negatieve' ontwikkelingen ook invloed hebben op de relatie tussen bond en management en het traject van doorontwikkeling van het korps. "Er circuleren steeds meer geruchten dat er wijkteams zullen sluiten en dat is tegen de afspraken", zegt Mercelina. De wijkteams van Barber en Tera Korā zouden geclusterd worden met slechts een teamleider aan het hoofd. "Er wordt nu uitvoering gegeven aan andere prioriteiten en er worden teamleiders benoemd die nog niet eens in functie zijn", zegt Mercelina. "De bevolking wil juist meer politie in de wijken zien. Als er wijkteams gaan sluiten, dan moeten daar ook goede argumenten voor gegeven worden."

Geen gevolgen voor luchtvaart-activiteiten

Vervolg van pagina 1

"De operaties vanaf de FOL's hadden geen noemenswaardige gevolgen voor de civiele luchtvaartactiviteiten op Hato of de vliegoperaties van CZMCARIB." De VS houden de Commandant der Zeemacht in het Caribisch gebied (CZMCARIB) conform de verdragsafspraken de hoogte van vluchten die vanaf de FOL's worden uitgevoerd. Dit betreft aantallen en type vluchten en operationele vluchtgegevens zoals de duur van de vlucht, het patrouillegebied en type vliegtuig. De VS informeren CZMCARIB ook over het meevliegen van zogenaamde *host nation riders*, waarnemers uit derde landen die moeten meevliegen op vluchten die de grenzen met hun landen overschrijden. In de periode 2007-2008 werden in totaal 72 missies uitgevoerd waarbij er *host nation riders* meevlogen. De FOL-commandant staat in direct contact met CZMCARIB en de consul-generaal van de Verenigde Staten. Er bestaat een nauw samenwerkingsverband tussen de Koninklijke Marine, de lokale autoriteiten, de FOL-leiding en het consulaat van de VS. De samenwerking wordt van alle kanten als zeer constructief ervaren, aldus het verslag.

Jandie Paula over vertrouwensgebrek Tula-herdenking NiNsee

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Het Nationaal instituut Nederlands slavernijverleden en erfenis (NiNsee) plaatst de komende nationale herdenking van de grote slavenopstand die in 1795 plaatsvond op Curaçao onder leiding van Tula (de zogeheten Tula-herdenking), in het licht van de staatkundige keus die de Curaçaose bevolking tijdens het afgelopen referendum maakte. Het instituut benadrukt de waarde van realiteitszin in het emancipatieproces dat het eiland doormaakt.

Op de herdenkingsdag, maandag 17 augustus, staat Jandie Paula daarom in de Muiderkerk in Amsterdam stil bij het gebrek aan vertrouwen dat een groot deel van de Curaçaose gemeenschap teistert. Beslissingen worden daardoor voor zich uit geschoven of helemaal niet genomen. De socioloog, filosoof en ex-premier zal dit naar voren brengen in zijn toespraak getiteld 'No we can't'. De herdenking zal ver-

der naast deze keynote speech een gevarieerd cultureel programma hebben met onder anderen Izaline Calister en Raymi Sambo die samen een muziek- en theaterpresentatie verzorgen. Marvin Snijders zal met zijn band zorgen voor de Afrikaans-Caribische sfeer. Directeur Artwell Cain van het NiNsee presenteert verder het boek 'Tula, de slavenopstand van 1795 op Curaçao'. Deze publicatie bevat

Ten slotte zullen ook dit jaar Banderitas Live (gesproken columns) worden voorgedragen en wel door voorzitter Raymond Labad van de Movimentu Antiano i Arubano pa Promové Partisipashon (MAAPP, Antilliaans-Arubaanse beweging ter bevordering van participatie), theaterproducente Yvette Cijntje en de eerder genoemde Hira.

De TRENDSETTER

Voor de laatste vakantiedagen!

BOEKEN

Weer binnen!

Ook veel nieuwe stripboeken binnen van Suske & Wiske en de Rode Ridder.

...tot volgende week!

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing.com

Rhuggenaath gaat niet in op geruchten

WILLEMSTAD — “Geen commentaar”, reageert PAR-gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken) op de stroom van geruchten dat hij op het punt zou staan om zijn ontslag in te dienen.

Sinds gisteren wemelt het van geruchten dat Rhuggenaath af zal treden als gedeputeerde uit onvrede over de manier waarop de partij hem zou behandelen. De geruchtenmachine rond Rhuggenaath draait sinds gisteren op volle toeren, sinds van zijn aanstaande vertrek voor het eerst melding werd gemaakt op de Facebook-pagina van *Korant*

Veridiko, van journalist Yves Cooper. Volgens bronnen zou de gedeputeerde ontevreden zijn over de relatie met zijn partij. Hij zou de partij gebrek aan steun verwijten, terwijl hij ook niet te spreken is over de manier waarop hij constant in de media aan kritiek vanuit de partij zou worden blootgesteld. Hij zou voornemens zijn om op korte termijn zijn ontslag in te dienen, melden bronnen. Rhuggenaath zou dan niet zijn raadszetel meenemen, aldus de verhalen die nu de ronde doen, maar deze weer ter beschikking van zijn partij stellen. Over zijn verdere politieke toekomst zou nog niets duidelijk zijn. De ge-

deputeerde was vanochtend zeer kort in zijn reactie op de geruchten: “Op dit moment heb ik geen commentaar.”

Verstandhouding goed
PAR-voorzitter Glenn Sulvaran sprak vanochtend tegen dat zijn partij geen vertrouwen meer in Rhuggenaath zou hebben. “Daar is geen sprake van. Er worden tal van geruchten de wereld in geholpen. Dingen staan op websites en iedereen reageert hierop. Maar onze verstandhouding met Rhuggenaath is goed. Tijdens de afstemming van de partij hebben we een goed gesprek gehad. Ik zou niet weten waarom hij zijn ontslag zou willen indienen. Ik zie daarvoor geen reden.”

Vragen over vijf schepen in haven



WILLEMSTAD — Voormalig Statenlid Edgar Leito wil dat er actie wordt ondernomen tegen vijf schepen die in de haven aan de ketting liggen. Het gaat hierbij om drie houten schepen aan de Gouvernementswerf tegenover Nederex en twee ijzeren schepen aan Brion Noordssteiger. Volgens Leito dient er snel actie worden ondernomen, omdat deze schepen de kans lopen om in de haven te zinken. Naar verluidt zouden de betrokken boten op een toeristische plek tot zinken gebracht moeten worden. In een reactie stelt Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) dat de douane een voorstel voor een bestemming voor de boten bij haar heeft ingediend. Er is juridisch advies gevraagd en hierop wordt nu gewacht, aldus de minister vanochtend in een reactie.

Aanhouding wegens drugs

WILLEMSTAD — Bij een huiszoeking aan de Kaya Kitrin, dinsdagavond rond kwart over tien, is een kleine hoeveelheid van 129 gram marihuana in beslag genomen.

De politie trof bij aankomst bij het huis een vrouw in de tuin aan die zich bij het zien van de politie nerveus begon te gedragen. Ook liet ze iets vallen. Dat bleek een zak met kleine zakjes marihuana te zijn. In huis werd een kleine hoeveelheid muntgeld gevonden en nog eens twintig zakjes met wiet, acht



bolletje marihuana, zaadjes en nog een hoeveelheid cashgeld. Dit is in beslag ge-

nomen. De 34-jarige vrouw M.M.R. werd aangehouden en zit nog vast.

Meer werkgericht onderwijs nodig

WILLEMSTAD — Het lopende proces van onderwijs-vernieuwing is aan een volgende aanpassing toe: veel kinderen die na het funderend onderwijs (fo) naar het Voorbereidend Secundair Beroeps Onderwijs (vsbo) doorstromen, komen daar niet door de eerste twee jaren van theoretische basisvorming in veertien vakken. Als het vervolgonderwijs een meer arbeidsgerichte opzet heeft, zouden de uiteenlopende talenten en het praktisch inzicht van deze leerlingen echter uitstekend tot hun recht komen.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Het Bestuurscollege van Curaçao en de lokale schoolbesturen vergaderden vorige maand al over deze problematiek. Volgende maand komen deze onderwijsactoren opnieuw bijeen om een oplossing te formuleren voor genoemde type leerlingen. “Er wordt hard nagedacht over dit aspect van het aansluitingsprobleem van de basisvorming met het vervolgonderwijs”, deelt gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR) mee vlak voordat zij aan boord van de eerste bursalenplane dit jaar stapt. “De opvatting is dat mogelijk een vorm van Arbeidsgericht Onderwijs (AGO) ideaal is

voor deze jongeren. Met hun capaciteiten aan het eind van hun basisvormingsperiode zweven zij in feite tussen AGO en vsbo. Duidelijk is dat de twee vormende jaren van het vsbo theoretisch te veel eisen van deze leerlingen; zij komen daardoor niet goed toe aan de twee laatste jaren van het vsbo met de drie keuzeprofielen: ‘Zorg en Welzijn’, ‘Commercie en Administratie’ en ‘Elektro en Techniek’. Dit houdt weer in dat zij het niet in het Secundair Beroepsonderwijs belanden dat hen een baanperspectief moet bieden.”

AGO-barakken
De lokale AGO-behoefte blijkt dus groter te zijn dan aanvankelijk was ingeschat. Het gaat om jongeren die re-

latief meer tijd nodig hebben om theoretische concepten te begrijpen terwijl zij in praktische zin vlot zijn. Om snel een (tijdelijke) oplossing te hebben voor het nu gebleken tekort aan AGO-leerlingstoelen importeert het BC barakken uit China zodat de desbetreffende leerlingen in ieder geval, letterlijk en figuurlijk, onder de pannen zijn. Een structurele oplossing moet spoedig volgen. Hierbij kan worden gedacht aan het faciliteren van een nieuwe AGO-school of uitbreiding van een bestaande.

Mogelijkheden

Globaal genomen zullen de mogelijkheden voor een jongere na het fo de volgende zijn: AGO waarna een baan volgt; vsbo en vervolgens sbo waarna een baan volgt; havo/vwo en vervolgens vervolgstudie waarna een baan volgt. Een leerlinge zou dus bijvoorbeeld na het fo naar de vsbo kunnen waarbij zij na de twee vor-

mingsjaren voor het traject ‘Commercie en Administratie’ kiest. Daarna kan zij naar het sbo.

Wil zij een assistent worden in de administratie dan is zij na één jaar sbo aan een baan toe. Wil zij boekhouder worden dan moet zij de vierjarige sbo-opleiding daarvoor volgen.

PAR collecteert voor werknemers Sunset Waters

WILLEMSTAD — De PAR heeft onder haar leden en derden een collecte gehouden om de werknemers van het vorige week failliet verklaarde Sunset Waters Resort de eerste weken door te helpen.

Dat bevestigt voorzitter Glenn Sulvaran. Hoeveel er is opgehaald wist hij vanmorgen nog niet. Het geld zou vandaag overhandigd worden. De werknemers kregen normaliter per twee weken betaald. De curator is nu bezig met de afhandeling van het faillissement en het kan nog wel even duren voor de werknemers het salaris uitbetaald krijgen waar ze nog recht op hebben. Het nieuwe schoolseizoen staat echter voor de deur. Om toch schoolspullen en uniformen te kunnen

kopen heeft de partij een collecte gehouden. Verder heeft de centrale regering bij de Sociale Verzekeringsbank aangevraagd om het proces van sesantia-betalingen voor de werknemers te bespoedigen.

Na de uitspraak van de rechter over het faillissement sprak een groep werknemers met premier Emily de Jongh-Elhage in Fort Amsterdam.

Daarnaast probeert zowel de centrale regering als het Bestuurscollege te bemiddelen bij hetelorgaan Chata om de werknemers elders te plaatsen in de horeca of bij andere bedrijven. Van de leden en hun ervaring wordt nu een inventarisatielijst opgesteld. Sommigen werken al meer dan tien jaar in de hotelsector.

Rhuggenaath met Alexander over functie CAH

PAR-bestuur niet op de hoogte van gesprekken

WILLEMSTAD — Het PAR-bestuur was niet op de hoogte van gesprekken die gedeputeerde Eugene Rhuggenaath (Economische Zaken, PAR) met notaris Mike Alexander heeft gevoerd voor een functie in de Raad van Commissarissen (RvC) van Curaçao Airport Holding (CAH). Dit stelt PAR-voorzitter Glenn Sulvaran. Volgens Sulvaran zijn door deze gesprekken verwachtingen bij Alexander gecreëerd.

PAR-voorzitter Sulvaran sprak vanochtend de indruk tegen dat zijn partij op de hoogte zou zijn geweest van het feit dat Rhuggenaath Alexander zou hebben benaderd en dat de PAR besloten zou hebben dat niet hij, maar bestuurslid Eduard Braam, de beste kandidaat zou zijn om de vacante functie in de RvC van CAH in te vullen. “Noch het bestuur, noch onze parlementariërs wa-

ren hiervan op de hoogte. Wij kregen het pas te horen toen de voordracht bij privatiseringsstichting StIP kwam. Binnen onze partij is de voordracht van leden van RvC's en besturen van overheidsstichtingen een zaak van het bestuur. Daar beslist het bestuur over in samenspraak met de betrokken gedeputeerde.” Sulvaran haastte zich te stellen dat de partij geen keuze

heeft gemaakt tussen Braam en Alexander. “Dit kon ook niet, omdat wij niet op de hoogte waren van de kandidatuur van Alexander. We vinden hem een hele goede commissaris en iemand die je gezien zijn kwaliteiten voor uitzonderlijke gevallen moet inzetten.” De PAR-voorzitter plaatste ook zijn vraagtekens bij het profiel dat door de RvC van CAH is opgesteld en waaraan Braam niet zou voldoen. “Ik weet niet of dit profiel nu wel legaal is. Het is nooit bij de politiek aangekomen. Voor alle duidelijkheid wil ik nogmaals benadrukken dat bij corporate governance de politiek het laatste woord heeft bij de aanstelling van directeurs,

het dividendbeleid en de profielen van commissarissen. Je zet deze instanties wel op een afstand, maar je blijft als politiek wel eindverantwoordelijk hiervoor.” Het profiel schrijft voor dat om lid te worden van de RvC de kandidaten kennis moeten hebben op het gebied van financieel-economische zaken, human resources, juridische zaken of het zakenleven. “Braam is een hele goede kandidaat. Hij is niet alleen bedrijfsarts. Hij staat aan het hoofd van een bedrijf dat op medisch-financieel gebied actief is. Aan de andere kant beheert hij de ziektekosten van verschillende bedrijven, terwijl hij ook het bestuur van Arbo Consult voorziet.”

Aanhoudingen voor bezit cocaïne



WILLEMSTAD — Een man en een vrouw zijn dinsdag aangehouden wegens bezit van cocaïne. De aanhouding gebeurde rond half zes in een huis aan de Heelsumstraat. In de woning werden kleine blokjes en zakjes met

poeder aangetroffen, vermoedelijk cocaïne en attributen om drugs te verpakken. Ook werd een hoeveelheid geld in beslag genomen. De man C.V.M. (33) en de vrouw M.D.V.M. (56) werden aangehouden en zitten nog vast.

Pleidooi taxi's voor meer controle

over deze zaak te praten. Doran constateert dat nu, twee dagen later, Sinusta nog steeds geen antwoord van het Bestuurscollege heeft gekregen. “Wij willen dat de overheid actie gaat ondernemen tegen personen en bedrijven die zonder vergunning passagiers en met name toeristen vervoeren. Op dit moment maken hotels, maar zelfs supermarkten gebruik van shuttlediensten. Er worden vans ingehuurd en hiermee worden met name Venezolaanse toeristen vervoerd.

Er moet een betere controle komen om zulke gevallen te voorkomen.” Doran stelt dat door de vele illegale taxi's, chauffeurs die zich wel aan de regels houden, hun inkomsten steeds minder zien worden. “Onze spreekwoordelijke taart wordt steeds kleiner. Op deze manier komen wij in de problemen omdat wij onze afgezet steeds minder zien worden. Wij dringen er bij de overheid op aan om nu actie te ondernemen.” Het Sinusta-bestuurslid was vanochtend niet te spreken

over het uitblijven van een antwoord van het BC.

“We zijn al twee dagen verder en nog steeds hebben wij geen reactie. Wij zullen ons in de komende dagen beraaden over het uitblijven van een reactie.” Doran sloot een mobilisatie van de chauffeurs in de komende periode niet uit.

Advertenties Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
 14+18 krt.

 new amsterdam store
 Gomezplein #14, Punda

Waar kent u Brugman van?
 Brugman Keukens & Badkamers
 gestart op Bonaire!
 2e Keuken- en Badkamerspecialzaak.

 KEUKENS & BADKAMERS
 Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debot, Tel: 0717-6640

NU OPEN

 Restaurant
 Elke dag open
 vanaf 12:00 uur
 Indonesien goed
 Reserveren vriendelijk aanbevolen
 La Vista Resort Parasasa • Tel.: 461-2881 • www.tempodoeloe.an

ANGELICA'S DELIGHTS
 PATISSERIE & CHAMPAGNE BAR
 WEDNESDAY AFTERNOON TEA
 3 pm - 6 pm
 SUNDAY BRUNCH
 11am - 2 pm
 Opening hours
 Tuesday till Sunday from 9-7
 HOOGSTRAAT 32, TEL. 4653222

Extra werk Den Haag door deelname Antilliaanse kiezers

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De deelname van Antilliaanse en met name Arubaanse kiezers heeft voor extra werk voor de gemeente Den Haag gezorgd. Dit is een van de zaken die staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) zegt in aanvullende antwoorden op Kamervragen van Laetitia Griffith en Hans van Baalen (beiden VVD) over de administratieve rompslomp bij het stemmen voor Nederlandse kiezers in het buitenland.

“Vanuit de Antillen en Aruba zijn pas medio week 17, in week 18 en begin week 19 ruim 19.000 registratieformulieren ontvangen, die daarna zo snel mogelijk verwerkt moesten worden.

De gemeente Den Haag heeft aangegeven het niet uit te sluiten dat wanneer kiezers telefonisch contact met de gemeente Den Haag hebben opgenomen, deze gang van zaken als reden van de vertraging is geven. Of daarbij ook gezegd is dat vele kiezers buiten Nederland hun stembescheiden niet tijdig kunnen ontvangen is niet bekend.”

Kamervragen

Een van de vragen ging erover dat de stembescheiden in sommige gevallen, on-

danks tijdige aanmelding, veel te laat zijn verstuurd door het Bureau Verkiezingen, Kiezers Buiten Nederland, van de gemeente Den Haag.

Registratie

Bijleveld antwoordt: “De gemeente Den Haag heeft mij bericht dat op 12 mei 2009 27.622 enveloppen met stembescheiden aan kiezers buiten Nederland zijn verzonden van wie de registratie was ingewilligd; op 15 mei 2009 zijn 8737 enveloppen verzonden; op 20 mei 2009 zijn 303 enveloppen verzonden en op 26 mei 2009 ten slotte 407 enveloppen met stembescheiden. Hierna hebben incidenteel nog kleinere zendingen door de gemeente Den Haag plaatsgevonden,

wanneer late verzoeken van kiezers om registratie als kiezers buiten Nederland ingewilligd werden.

De gemeente Den Haag heeft mij bericht dat de productie van de stembescheiden en daarnaastvolgend de (eerste) verzending ervan pas kon starten, nadat op 6 mei 2009 duidelijk was geworden dat er geen beroep bij de Raad van State tegen de vaststelling van de kandidatenlijsten meer mogelijk was. Eerdere verzending is om die reden niet mogelijk.”

25 klachten

Ook de gemeente Den Haag registreert net als de ministeries klachten rondom kiezers buiten Nederland. Beantwoording van de klacht vindt – zoals gebruikelijk – binnen zes weken plaats. Bijleveld: “In het kader van de Europese verkiezing heeft de gemeente Den Haag mij gemeld tot op heden 25 klachten te hebben ontvangen, waarvan het overgrote deel inmiddels beantwoord is.”

Concert Levi in Olé Olé



Levi Silvanie in concert.

WILLEMSTAD — Levi Silvanie geeft met zijn band op woensdag 5 augustus een concert in het Olé Olé Jazz Restaurant in Salina. De Curaçaose gitarist staat in

Nederland bekend om zijn eigen muziek die een combinatie is van pop, funk, jazz en Caribische ritmes. Hij zelf noemt het Antilliaanse popjazz. Curaçaose muziek-

liehebbers krijgen volgende week de kans nader kennis te maken met Levi Silvanie en zijn band. Hoewel hij nog vrij onbekend is in de Haagse muzieksceen, zijn er toch flink wat mensen die op zijn optredens afkomen. De meeste Nederlandse, Arubaanse en Antilliaanse fans kennen hem nog van Check MO in het Paard van Troje, waar hij samen met The Socks een nummer heeft gespeeld. De Curaçaose artiest schrijft en speelt jazz georiënteerde popsongs die meestal worden gezongen in het Papiaments of in het Engels.

Tussen de nummers vertelt Silvanie normaliter veel over de achtergrond van zijn muziek en waar de nummers over gaan. Het geliefde instrument van deze 21-jarige artiest is de akoestische gitaar. Behalve Levi Silvanie en zijn band, is er in het Olé Olé Jazz Restaurant een gastoptreden van de Curaçaose gitarist Jean Jacques Rojer. Deze muzikant stond op het podium op het eiland en in het buitenland met verschillende grote artiesten. Een kaartje voor het concert getiteld ‘Different’ in het restaurant in hartje Salina kost 15 gulden en is verkrijgbaar bij het etablissement zelf. Liefhebbers kunnen ook telefonisch een kaartje bestellen via de nummers 561-0206 en 661-3750.

Nog geen antwoord Kamervragen homohuwelijk

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, CDA) acht nadere juridische bestudering van de materie noodzakelijk voordat zij antwoord kan geven op Tweede Kamervragen over het bericht dat de rechter in hoger beroep in de Nederlandse Antillen het homohuwelijk niet erkent.

Hierdoor kunnen de vragen niet binnen de gebruikelijke termijn van drie weken beantwoord worden. Kamerleden Hero Brinkman (PVV), Martin Bosma (PVV), Anouchka van Miltenburg (VVD) en Boris van der Ham (D66) stelden hier vragen over aan de staatssecretaris en de minster van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap Ronald Plasterk (PvdA).

‘Bedrag voor kindertehuizen goed besteed’

WILLEMSTAD — Er is vorig jaar 500.000 euro ter beschikking gesteld door de Nederlandse regering om de kindertehuizen in de Nederlandse Antillen te verbeteren. Amfo (Stichting Antilliaanse Medefinancierings Organisatie) is als beheerorganisatie aangewezen.

Het bedrag is besteed bij kindertehuizen op Curaçao, Bonaire en St. Maarten. Amfo heeft een inventarisatie gemaakt van de behoeften bij de kindertehuizen. De kindertehuizen Zuster Maria Höppner, Huize Hebron, Huize Rose Pelletier, Huize St. Jozef, Casa

Manita, Kas Bruder Pius, Stichting Kinderorden Brakkeput, Crystal Home, I Can Foundation en Ujima Foundation kwamen in aanmerking voor extra steun. Amfo is verheugd dat alle tehuizen het geld goed en correct hebben besteed. Het geld is vooral besteed aan achterstallig onderhoud, transport, trainingen, inrichting, personeelskosten, levensmiddelen en projecten voor de kinderen. Amfo kijkt terug op een succesvol project, waarbij een grote bijdrage is geleverd aan de verbetering van de dagelijkse leefomstandigheden van de kinderen in internaten.

Je eigen gogorobí



WILLEMSTAD — Vroeger, toen kinderen nog veel langer moesten lopen naar school, bleezen ze tijdens deze tocht op een gogorobí.

Een uitgeholde kalebas met twee gaatjes waaruit, als je op het ene gaatje blaast, een etherisch panfluitgeluid komt. Russel Soliano, onder andere bekend van de groep Isocco, geeft deze week workshops aan kinderen waarin ze hun eigen gogorobí maken en beschilderen. Dat gebeurt in de tuin van het Curaçaosch Museum. Ook geeft Soliano uitleg over andere instrumenten zoals

de benta, een boog die met behulp van een mes en je mond wordt bespeeld. Het wordt vooral bij de muziek di zumbi gebruikt.

Zumbi betekent letterlijk geest. Soliano probeert met deze workshops een stukje oude cultuur aan de jonge generatie door te geven. De kinderen mochten zich samen met Soliano uitleven op instrumenten als de trommel, triangel en wiri. De reacties waren enthousiast, al moest er nog wel wat geoefend worden om een gogorobí te bespelen. Inzet: beschilderde gogorobí's die in de zon staan te drogen.



Advertenties Curaçao



Win een flinke korting op uw lening, plus een donatie aan twee goede doelen!

Als u nu een persoonlijke lening, autofinanciering of hypotheek afsluit bij MCB maakt u iedere maand kans op 3000 gulden korting. Daar bovenop doneren wij namens de prijswinnaar 3000 gulden elk aan twee maatschappelijke organisaties. Dat is dus winnen en geven tegelijk!

www.mcb-bank.com

Bel 466 1814 voor meer informatie en een afspraak.

Deze actie is geldig tot en met 25 augustus 2009.



MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken



Global Resourcing

Aruba - Curaçao - Sint Maarten - Nederland

www.globalresourcing.an

WERVING & SELECTIE
DETACHERING
INTERIM MANAGEMENT

YACHT
Are you sure you have
the best **Boat** insurance?
www.atlas-insurance.com
Click for more info!

Frans Richardson:

‘Toerisme sterk achteruit’



Het strand van Great Bay.

PHILIPSBURG — De toerisme-industrie laat een significante achteruitgang zien volgens gedeputeerde van Toerisme Frans Richardson. Hij zegt dat de lokale economie het eerste halfjaar circa 12,4 miljoen dollar verloren heeft.

Aan de hand van statistieken liet Richardson weten dat het aantal bezoekers het eerste kwartaal van dit jaar met 14,6 procent daalde ten opzichte van vorig jaar. Het tweede kwartaal was de daling minder: 5 procent. Het aantal passagiers uit het Caribisch gebied dat via Princess Juliana International Airport het eiland binnenkwam daalde het eerste halfjaar met 26 procent. Het aantal Caribische bezoekers kwam alleen in januari en april (carnaval) boven de 2000. Uit de regio kamen de meeste reizigers uit Antigua/Barbuda, de Britse eilanden, de Dominicaanse Republiek, Haiti, St.

Kitts/Nevis en Trinidad & Tobago. Het aantal passagiers uit Frankrijk, Italië, Nederland, Rusland en andere Europese landen liet een teruggang van 6 procent zien, met een scherpe daling in juni. Het merendeel van de toeristen kwam uit Frankrijk, Italië en Nederland. Aankomsten uit de Verenigde Staten namen het eerste halfjaar met 11 procent af ten opzichte van vorig jaar. Uit Zuid-Amerika kwamen er 6 procent minder bezoeken.

kers. Een daling van 20 procent is te zien bij het aantal toeristen uit de rest van de wereld, inclusief de Antillen. Van januari tot en met juni bezochten 781.063 cruise-passagiers het eiland. Gemiddeld was de bezettingsgraad van de hotels op St. Maarten 57 procent. De afgelopen twee jaar was het gemiddelde 63 procent. Richardson benadrukte dat het eiland snel iets moet doen om de daling in het toerisme te stuiten.

Talent Showdown 2009



PHILIPSBURG — De Talent Showdown, georganiseerd door Teen Times production, wordt zaterdag 29 augustus gehouden. De deelnemers zijn al hard in training. Jonge talenten op het terrein van zang, dans en rap nemen het tegen elkaar op. Het evenement staat jaarlijks hoog op de agenda. Tot nu toe hebben 15 rappers, 14 zangers en negen dansgroepen zich ingeschreven. De inschrijving sluit op 31 juli dus dit aantal kan nog oplopen. Op de foto: de Adrenaline dansgroep in actie.

Richardson praat met stakeholders toerisme

PHILIPSBURG — Gedeputeerde van Toerisme Frans Richardson sprak onlangs met lokale en overzeese stakeholders uit de toerisme-industrie over de teruggang in het toerisme. Doel was om de standpunten van de betrokkenen te weten te komen, wat ze verwachten van de overheid en welke gezamenlijke acties ondernomen konden worden.

Richardson zei dat een stimulansprogramma voorgesteld is en dat een lokale delegatie, geleid door hem, onlangs naar Florida afreisde om mogelijkheden voor marketing te onderzoeken en om zorgen onder andere met betrekking tot airlift te bespreken. De delegatie ontmoette vertegenwoordigers van Expedia, Tra-

velocity, Orbitz, Spirit Airlines en American Airlines (AA). Met name het gesprek met Peter Dolara van AA was interessant. Hij deelde de visie van het bedrijf met de gedeputeerde ten aanzien van strategieën om de plaats van St. Maarten in de toerismemarkt veilig te stellen. In het kader van het dertigjarig jubileum van vluchten van AA op St. Maarten, bood het bedrijf een bedrag van 400.000 dollar aan om te helpen met het markten van St. Maarten. Voorwaarde is dat het eiland hetzelfde bedrag op tafel legt. Richardson zei 100.000 dollar te reserveren voor dit initiatief en riep de lokale stakeholders op om ook bij te dragen. Uit de bespreking met Expedia, de grootste online verkoper van St. Maarten, kwam naar voren dat de terugloop

van het toerisme op het eiland een gevolg was van het gebrek aan eilandbrede promotie. Er zullen voorstellen worden gedaan hoe St. Maarten dit alsnog kan realiseren. Travelocity benadrukte dat reizigers steeds later boeken, in tegenstelling tot vroeger, toen de meeste vakantiegangers tussen de 30 en 45 dagen van tevoren reserveerden. De gedeputeerde sprak ook met Kahn Communications, een PR-bedrijf dat St. Maarten vertegenwoordigt. Er werd onder meer gepraat over strategieën voor gecoördineerde marketing van het eiland. Richardson zei dat een van de ideeën die tijdens de gesprekken naar boven kwamen was om meer geld dat bedoeld was voor marketing in Zuid-Amerika, in te zetten in de Verenigde Staten.

Zagers opent carnaval Saba

THE BOTTOM — Gedeputeerde Bruce Zagers opende maandagavond het Juliana Sports Field als symbolische start van het carnaval op Saba.

Voorafgaand daaraan was er een optocht van carnavalsvierders door The Bottom, aangevoerd door een diskjockey. Er werden T-shirts en andere ‘goodies’ gegooid naar de toeschouwers. Het Zero Tolerance Team uit St. Maarten was in groten getale aanwezig om alles in

Tiener neergeschoten

PHILIPSBURG — Een achttienjarige is dinsdag in de rug geschoten tijdens een mislukte overval. K.N.J. uit St. Lucia werd onder vuur genomen op een weggetje dat Middle Region en Dutch Quarter met elkaar verbindt. J. verklaarde dat een aantal mannen geprobeerd had hem te bestelen, maar hij had geen geld bij zich, aldus politiewoordvoerder Janchi Leonard. De kogel ging dwars door zijn borstkas heen en miste zijn longen op luttele centimeters. De politie verzamelde hulzen op de plek waar geschoten was. Er hebben zich nog geen getuigen gemeld.

Wij zijn vorig jaar
 alvast begonnen met
 het recyclen van onze
 boodschappentassen.



www.voedselbank-curaçao.org

Vrijwilligers gezocht voor archivering

KRALENDIJK — Fundashon Históriko Kultural Boneriano heeft dringend vrijwilligers nodig voor de archivering van digitalisering van materiaal. De stichting houdt kantoor in het pand van Fundashon Cas Boneriano.

De digitalisering is nodig om waardevol materiaal niet verloren te laten gaan. Het gaat niet alleen om boeken en documenten maar ook om audiovisueel materiaal, zoals afleveringen van Herensia. De laatste maanden is iemand al via de Reclassering aan de slag gegaan met de digitalisering. Deze persoon had een alternatieve straf opgelegd gekregen. Maar die straf zit er nu op en het werk is nog lang niet af. Zo liggen er ook nog stapels cassettes

met muziek en interviews. En die beginnen in kwaliteit af te nemen. Een ander onderdeel van de werkzaamheden is de digitalisering van foto's en dia's van het Bonaire van vroeger. Het is geen saai werk, belooft de stichting. Het vindt plaats in een aangename omgeving en bovendien leren de vrijwilligers zo een hoop over de geschiedenis en cultuur van het eiland. De werkzaamheden vinden overdag plaats. De stichting heeft ook nog twee computers en een scanner nodig voor de digitaliserings werkzaamheden. Voor de digitalisering van de video's is al apparatuur beschikbaar. Het archief wordt veel bezocht door scholieren als ze bezig zijn voor projecten en werkstukken. Meer informatie: telefoon 786-6818.

‘Houdt naam Bonaire hoog’

KRALENDIJK — Bij het afscheid van de bursalen van Bonaire, afgelopen maandag op de patio van het Bestuurscollege, hield directrice Iedra Mauricio van Fineb de studenten voor de naam van Bonaire hoog te houden en altijd goed de voorwaarden te lezen van een lening. Fineb is de organisatie op Bonaire die de studiebeurzen verstrekt. Vooralnog gaan 50 studenten naar het bui-

tenland om te studeren. Op Curaçao, Aruba of in Nederland. De afgelopen periode zijn ze daarop voorbereid. Conflicthantering, budgettering, hoe om te gaan met positieve en negatieve discriminatie waren enkele van de aspecten. “Geof in jezelf, blijf positief. Jij bent zelf verantwoordelijk hoe je jezelf ontwikkeld. Het is jouw leven, jouw toekomst”, aldus Mauricio.

Winair sluit ticketkantoor in weekeinde

PHILIPSBURG — Windward Islands International Airways Winair sluit op zaterdag en zondag voortaan het ticketkantoor in het hoofdgebouw van de luchtvaartmaatschappij. Het is een kostenbesparende maatregel, liet directeur Edwin Hodge dinsdag weten.

“Het bedrijf moet besparen”, zei Hodge. “Het ticketkantoor openhouden vereist meer personeel en die investering kunnen we momenteel niet doen.” Het ticketkantoor op de luchthaven is zeven dagen per week geopend. Ook kunnen tickets via de website geboekt worden.

Diefstal meubels

KRALENDIJK — Een bewoner van een huis aan Playa Lechi deed maandag aangifte van diefstal van vier houten stoelen, een tafel en een ligstoel uit zijn tuin. Aan de Kaya Libertador Simon Bolivar werd de compressor van een airco gestolen. En bij een huis aan de Kaya Mgr. Nieuwind forceerden onverlaten het slot van een deur en gingen er met duur gereedschap vandoor als een Black & Decker-hamer.

Auto in tuin

KRALENDIJK — Aan de Kaya Papa Cornes verloor een automobilist maandag de macht over het stuur van zijn auto. De auto botste tegen een verkeerslicht en kwam vervolgens in de tuin van twee huizen terecht. De chauffeur werd voor medische behandeling naar het ziekenhuis vervoerd door een ambulance.

Diefstal kas bakkerij

PHILIPSBURG — Twee jongemannen stalen dinsdag de kleine kas van een Italiaanse bakkerij. Ze deden zich voor als klanten, aldus politiewoordvoerder Janchi Leonard. De dieven waren ongewapend en droegen geen maskers. Ze kwamen de bakkerij in Cole Bay binnen, wachtten tot de winkelfuffrouw naar achteren ging, pakten het geld en gingen ervandoor. Om hoeveel geld het gaat is niet bekend.

Inbraak in woning Cay Hill

PHILIPSBURG — Inbrekers hadden het vorige week voorzien op een woning van een advocaat in Cay Hill. Er werden elektronica en sieraden gestolen, aldus de politie. De dieven sloegen een keukenraam in om het huis binnen te komen. Ze namen van het slachtoffer J.V. dvdspelers, een tv, een kabel-tv converter box en sieraden mee. V. was niet thuis op het moment van de inbraak.

NIERSTICHTING
 CURAÇAO

Uw nieren kunt
 u hier nog
 niet doneren,
 uw geld echter wel!

Steun de Nierstichting
 Curaçao
 SFT # 11-512500-001

Verwijderen zand verzwakt muur



Foto: John Halley.

De muur van White Sands Beach Club wordt ondermijnd door het verwijderen van zand van het terrein ernaast. Een storm of hoge golven kunnen ervoor zorgen dat de muur instort. Het water kan dan tot aan de luchthaven komen.

PHILIPSBURG — Het verwijderen van een grote hoeveelheid zand van een terrein aan de White Sands Road heeft de muren van White Sands Beach Club sterk ondermijnd. De eigenaar is bezorgd dat de muren zullen instorten door een storm of hoge golven. Het water zou in dat geval tot aan de lucht-

haven kunnen komen. Eigenaar Jessica Frambes zegt dat het zand al jarenlang illegaal verwijderd wordt door handelaren in zand en anderen. “Mijn drie muren staan op punt van instorten. Er zitten al barsten in. Als deze muren omvallen, opent dat de weg voor een zoutwaterrivier tot aan de

luchthaven.” Frambes wil dat de overheid iets doet aan de zandafgraving; niet alleen om haar muren te redden, maar ook om Princess Juliana International Airport te beschermen. Ze riep de luchthavenautoriteiten op om zo snel mogelijk voorzorgsmaatregelen te treffen.

Twintig ton mest gestolen



Foto: GNU Maline Thyssen.

Op een boerderij in het Belgische Wijnendale, in West-Vlaanderen, is in de nacht van dinsdag op woensdag 20 ton paardenmest gestolen. Dat meldde de Vlaamse publieke omroep VRT. De eigenaresse van de boerderij woont elders en ook omwonenden merkten de diefstal niet op. De politie probeerde het sterkruiende spoor nog te volgen, maar dat leverde geen resultaat op.

Golfen met lama's

Wie geen zin heeft om samen met een caddy achttien holes te lopen, moet eens naar het Amerikaanse Cedar Mountain gaan. De Sherwood Forest golfbaan verhuurt daar namelijk elke dinsdag lama's die de clubs van de golfer kunnen dragen. Dat meldden lokale media vandaag.

De lama's zijn de afgelopen tijd getraind om hun nieuwe werk zo goed mogelijk te doen. Lama's kunnen goed sjouwen, dus volgens de manager van de golfbaan is het gezeul met clubs een fluitje van een cent voor de dieren. Ook staan de Zuid-Amerikaanse hoefdieren bekend om hun vriendelijkheid.

De golfbaan hoopt dat de dieren het zo goed doen, dat ze ook voor evenementen kunnen worden verhuurd. "Het is uniek. Kinderen vinden het geweldig, maar ik zie ook volwassenen met ze spelen alsof ze weer kinderen zijn", aldus Mark English van de golfbaan.

Elf toekantjes

De volwassen toco-toekans in Diergaarde Blijdorp in Rotterdam doen erg hun best om voor nakomelingen te zorgen en dat werpt vruchten af. Sinds 14 juni zijn er al elf toekantjes uit het ei gekropen. De oudste zitten al flink in de veren, de jongste zijn kaal en hun ogen zijn nog dicht.

Volgens Blijdorp is het bijzonder dat er zo veel toekans geboren worden in de een dierentuin. In totaal wonen er ongeveer honderd in dierentuinen in Europa. Naast de Diergaarde zijn alleen de toekans in de Zoo in Londen succesvol in het zich voortplanten, zei de woordvoester gisteren. Verzorger Martin Vis en zijn collega's brengen tien

van de dieren met de hand groot; bij de elfde mogen de ouders dat doen. Blijdorp wilde geen risico nemen met de baby-toekans en besloot daarom tot handopfok hoewel dit niet de favoriete aanpak van de dierentuin is. Voordeel bij de 'Rotterdamse' toekans is wel dat als de eieren worden weggehaald, de dieren gewoon weer nieuwe leggen. Blijdorp is vijf paartjes toco-toekans rijk. Drie daarvan zorgen voor nakomelingen, het vierde stel is nog te jong. Het mannetje van het vijfde paartje laat het afweten. Hij kan een voorbeeld nemen aan zijn collega die eind vorig jaar uit een Poolse dierentuin naar Rotterdam kwam en nu al zijn genen heeft doorgegeven.

Baby met twee hoofden

In een ziekenhuis in de Filippijnse hoofdstad Manila is een baby met twee hoofden geboren. Het meisje is opgenomen op de afdeling intensieve zorg, meldden lokale media vandaag.

De dokters weten niet of het meisje het zal overleven. Dat hangt af van de werking van de organen. De artsen denken dat de baby ooit een tweeling was, maar dat de twee in de baarmoeder aan elkaar vast zijn blijven zitten in plaats van zich te ontwikkelen tot twee aparte kinderen.

De ouders lieten weten te bidden voor het leven van het kindje. Het meisje is Arciaga genoemd.

Kwallen roeren in zee

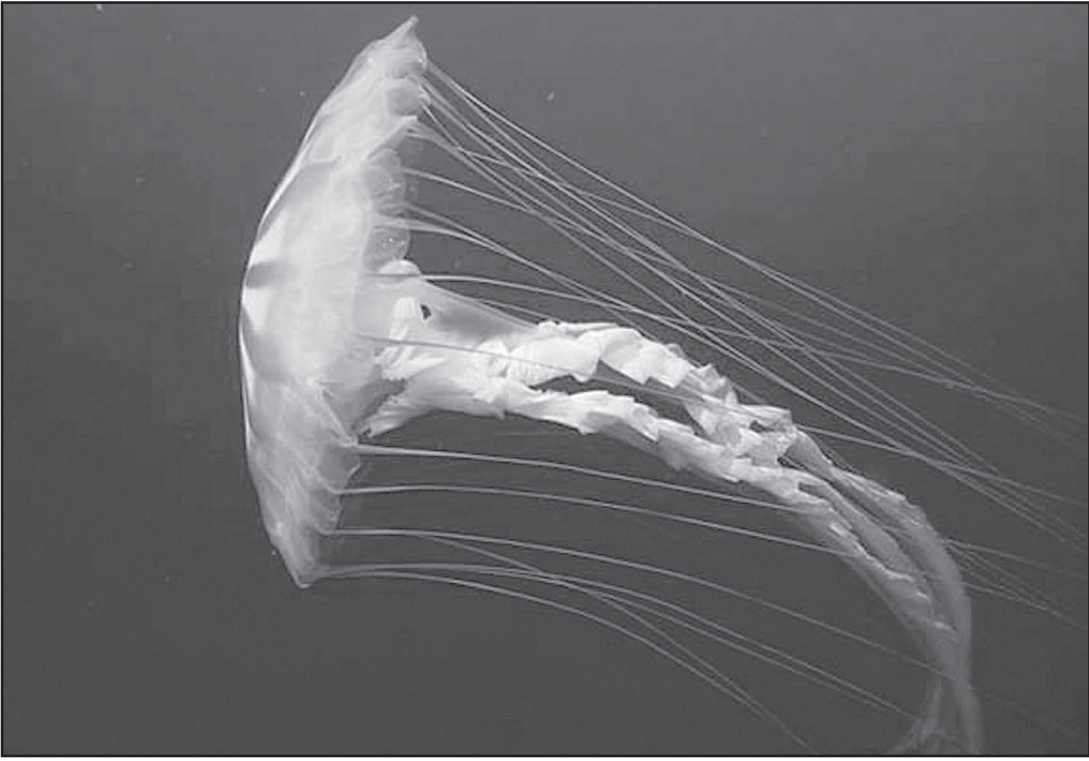


Foto: Owen Explorer NOAA.

Kwallen zijn goed voor de zee, omdat ze met hun bewegingen voedingsstoffen, warmte en chemische stoffen door het water roeren. Wetenschappers bekeken met groene kleurstof de mengkwaliteiten van de kwallen en waren verbaasd, schrijven ze in het wetenschappelijke tijdschrift *Nature*. Meer dan vijftig jaar geleden ontdekte Charles Darwin, de kleinzoon van de bekende

wetenschapper, dat kwallen in zee roeren. Sindsdien is er altijd discussie geweest over het nut van de bewegingen van de kwallen. Veel onderzoekers stelden dat alleen de wind en het getij invloed hadden op het mengen van de zee, meldde de *BBC* vandaag. Het onderzoek met de groene kleurstof bewees dat de kwallen het water niet alleen in beweging brengen,

maar zelfs turbulentie veroorzaken. Daardoor komt koud water naar boven waar het warmer is en gaan voedingsstoffen naar de voedingsarme dieptes. Volgens de wetenschappers zijn kwallen niet de dieren die de meeste beroering in zee teweeg brengen. Dat zijn roeipootkreeften en krill, een soort garnaaletjes. Die zijn klein, maar in grote hoeveelheden aanwezig.

Luie kat

Op muizen jagen? Niets voor de Britse kater Casper. Het huisdier rijdt liever elke dag met de bus.

Al enkele maanden voegt de kat uit het Zuid-Engelse Plymouth zich braaf in de rij wachtenden voor de bus. Hij nestelt zich dan gezellig op een stoel. De andere passagiers raakten snel gewend aan hun opvallende mede-

reiziger. Casper is inmiddels zo bekend bij de buschauffeurs, dat ze op de terugrit weten waar ze het dier er weer uit moeten laten. Het baasje van Casper, Susan, hoorde pas onlangs van de escapades van haar kater. Volgens haar houdt haar kat van mensen, maar vreemd genoeg ook van grote voertuigen.

Ontsnapte slangen

De bewoners van de Laveranahof in Hogeveen, waar eerder twee pythons uit een huis ontsnapten, lijken niet wakker te liggen van de zwervende reptielen. Gisteren waren de twee slangen nog steeds spoorloos. Het gaat om zogeheten koningspythons van ongeveer een meter lang die tijdens de vakantie van de eigenaar wegglipten uit hun terrarium. Het zijn wurgslangen die niet giftig zijn en onder meer muizen en vogels eten.

Een van de bewoners van het hof zei gisteren weinig angst te hebben voor de reptielen. "Ik weet wel uit welk huis ze ontsnapt zijn. Ze zijn van een jongetje dat daar woont. Het is een eindje hier vandaan."

De man hoorde dinsdag van de ontsnapping. "Ik kijk wel uit bij bosschages, het schijnt dat die beesten zich daar graag verschuilen. Ik heb mijn dochtertje van vijf

ook extra instructies gegeven voor het buitenspelen. Ze mag van mij niet in de bosjes spelen."

Een krantenbezorger kijkt meteen zoekend om zich heen als hij hoort dat zich slangen in de straat op kunnen houden. "Dat wist ik niet. Dit is mijn vaste wijk. Zijn ze gevaarlijk?" Een andere bewoonster reageert laconiek. "Het doet me helemaal niks. Voor zover ik weet zijn de slangen niet gevaarlijk. En ach, zulke beesten vinden ze toch nooit meer terug."

Dat laatste bestrijdt de woordvoerder van de politie. "De eigenaren van de slangen proberen ze te lokken met verse muizen. Daar zijn de beesten nog niet op afgekomen, maar dat zou best kunnen." Volgens de zegsman zijn er nog geen meldingen binnengekomen van Hogeveeners. "We wachten het allemaal rustig af."

Granaat bij vuilnis

Een boer uit het Brabantse dorp Wernhout heeft een mortiergranaat die op zijn akker was gevonden, als vuilnis aangeboden.

Toen hij de gemeente daarover belde, waarschuwde die de politie. De EOD heeft het explosief tot ontploffing gebracht, zo meldde de poli-

tie gisteren. Het is de zesde keer in een jaar tijd dat iemand in het politiedistrict Breda aan de wandel gaat met een gevonden explosief. De politie waarschuwt dat dit erg gevaarlijk is en roept mensen op in dergelijke gevallen voortaan de politie te bel-

Valse naam

Een Rotterdammer dacht dinsdag door het opgeven van de naam van een familielid bij de politie te ontkomen aan het betalen van nog openstaande boetes. Dat was geen slimme zet, omdat

al snel bleek dat het familielid nog elf dagen celstraf moest uitzitten. De 30-jarige man gaf daarop alsnog zijn ware identiteit op en kreeg er nog een bon bij.

Opblaaspop voor honden

Er is nu een oplossing voor hondjes die het net iets te vaak willen doen op het kussen van de bank, knuffeldieren of de benen van visite. De firma Petsmiling bedacht de Doggie Lover Doll, een 'opblaas'-pop voor honden. Dit meldt Nu.nl. Deze eerste sekspop voor honden werd onlangs op een beurs in Zuid-Amerika gepresenteerd en moet niet-gecasteerde hondjes tegemoet komen in hun eeuwige zoektocht naar iets om te berijden. De pop heeft het uiterlijk van een smakelijk teefje, is verkrijgbaar in drie maten en gemaakt van zacht rubber, met een siliconen vagina en een makkelijk schoon te maken reservoir. Petsmiling is zo vrij geweest er ook vast een tube glijmid-



Foto: Doggie Lover Doll.

del bij te leveren om het gebruiksgemak te vergroten. Net na de lancering kreeg Giroto naar eigen zeggen al bestellingen binnen vanuit Japan, Amerika en Duitsland. Wat de pop kost is niet bekend.

Voortvluchtige holbewoner

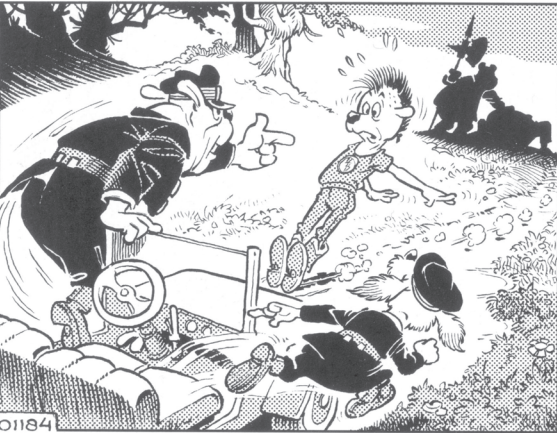
Een ontsnapte gevangene in Portugal heeft zich zestien jaar lang schuilgehouden in grotten. De politie wist de 54-jarige holbewoner gisteren na lang speurwerk toch te arresteren.

De man wist in 1993 te ontsnappen nadat hij al tien jaar in de gevangenis had gezeten voor moord. In zijn geboorteregio Vieira do Minho in het noorden van het land bivakkeerde hij in een

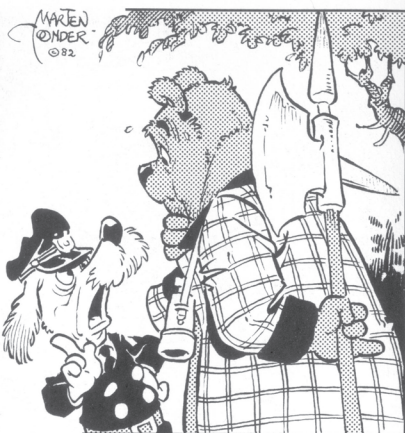
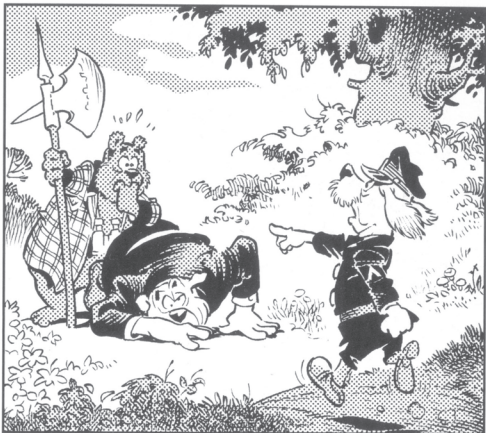
aantal grotten. Hij hield zich voornamelijk met fruit in leven. Volgens de politie zag de man er bij zijn arrestatie met een lange baard en lang haar verwilderd en onverteerd uit, maar lijkt hij gezond. Dat zou mede komen door voedsel en medicijnen die familieleden hem de afgelopen jaren in het geheim gaven. Op die manier is de politie de holbewoner op het spoor gekomen.

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOP

Door Marten Toonder



De politieauto suiste de Bremweg op en daar bracht Kloppers hem met gierende remmen tot stilstand. 'Prachtig op tijd!' riep hij, uit het voertuig springend. 'Dit is er één.' 'Prachtig', beaamde de brigadier. 'En daar op de heuvel is de ander. Jij deze en ik die.' Hij haastte zich de weg op naar heer Bommel toe, die wat zorgelijk over de gevallen parkwachter gebogen stond. 'Zou het erg zijn?' vroeg heer Ollie. 'Hij maakt zulke rare geluiden.' 'Als het meneer Bommel niet is', sprak brigadier Snuf. 'En met een steekwapen nog wel.' Heer Ollie keek onthutst naar zijn hellebaard en hield die toen haastig op zijn rug.



'Een heer moet zijn bezittingen verdedigen', verklaarde hij. 'Gewapenderhand als het moet, omdat er geen politie is die mij uitscheldt als ik opbel om me te beklagen, zodat ik...' 'Geen praatjes', zei de politiebeambte dreigend. 'We hebben je medeplichtige al te pakken, en je kan beter rustig meegaan.' 'Ik meegaan?' vroeg heer Bommel ontzet. 'Waarom? Ik verdedig het kwaad en ik bescherm het goede. Ik bedoel andersom. Deze bullebak zat achter een zwakkere aan, zodat ik uit zelfverdediging heb gehandeld, als u begrijpt wat ik bedoel.' 'Juist', snauwde de brigadier. 'Zelfverdediging. Als je niet rustig meegaat, rammen we erop. Orders zijn orders.'

BUCKLES

By David Gilbert



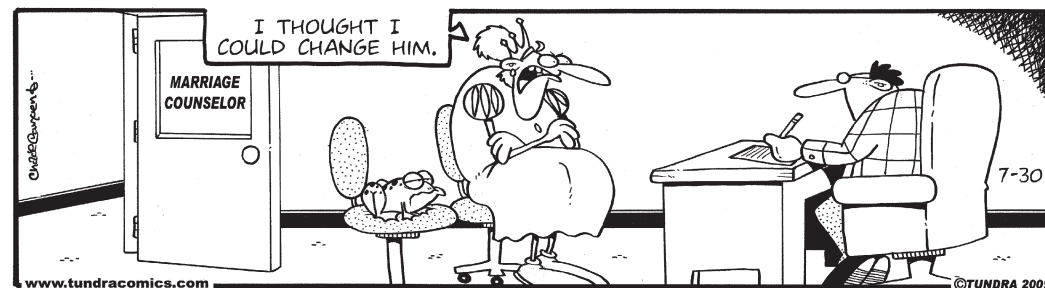
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



BBC weer legaal in Zimbabwe

HARARE — De Britse omroep BBC kan weer vrijelijk verslag doen vanuit Zimbabwe. Volgens de Zimbabweaanse regering is er van beperkingen geen sprake meer, meldde de omroep vandaag.

De BBC is in 2001 verbannen uit Zimbabwe en heeft sindsdien alleen nog undercoverreportages gemaakt. Verslaggever Andrew Harding keerde deze week direct terug. "Vijf maanden geleden was ik voor het laatst in Zimbabwe, en de sfeer is absoluut veranderd", vertelde Harding. "Ik ben hier nu ook officieel en niet undercover aan het rondsnuffelen. Daardoor krijg je ook een heel andere indruk." De verslaggever trof nu volgepakte supermarktschappen aan en signaleerde ook bij Zimbabwean een voorzichtig ont-

luikend optimisme. BBC-buitenlandredacteur Jon Williams verklaarde tegenover de Britse krant The Guardian optimistisch te zijn over de nieuwe ontwikkelingen. Hij wilde zich niet uitslaten over de ban waar de BBC voorheen mee te maken had. "Als je terug blijft kijken, kun je nooit vooruitkijken. Het belangrijkste is dat we nu openlijk en legaal in Zimbabwe kunnen opereren." De BBC overweegt om haar kantoor in Harare te heropenen. Van Zimbabweaanse zijde wordt overigens ontkend dat de BBC in de ban was

gedaan. De omroep heeft in 2003 en 2004 ook nog twee keer legaal verslag mogen doen van belangrijke cricketwedstrijden. Maar minister Webster Shamu van Media, Informatie en Publiciteit heeft wel toegegeven dat de eenheidsregering het tijd vond om de 'relatieproblemen uit het verleden' achter zich te laten. In Zimbabweaanse media wordt gemeld dat ook de eveneens verbannen Amerikaanse nieuwsreus CNN weer het land in mag. Een woordvoerder van de zender verklaarde tegenover The Guardian: "CNN heeft geen toestemming om in Zimbabwe te opereren, maar we verwelkomen die mogelijkheid."

ISTANBUL — Tien jaar na zijn arrestatie heeft PKK-leider Abdullah Öcalan nog altijd grote invloed op de manier waarop Turkije omgaat met de Koerdische kwestie. Turkse media roemen vandaag de 'moedige stap' van de AKP-regering die gisteren stelde dat de Koerdische kwestie langs democratische weg opgelost zal worden.

De regering kwam echter niet met het verwachte pakket aan concrete en vergaande maatregelen. De vermoedelijke reden is dat Koerdische politici, die belangrijk zijn om ook onder Koerden steun

te krijgen voor regeringsvoorstellen, niet kunnen instemmen met een regeringsplan zonder Öcalans wensen te kennen.

De afgelopen week steeg de spanning in Turkije behoorlijk over de plannen die de AKP-regering zou presenteren. Volgens speculaties wilde de overheid wetten invoeren die Koerdisch onderwijs op staatsscholen mogelijk zou maken.

Ook zouden dorpen in het zuidoosten van het land hun oorspronkelijke Koerdische namen terugkrijgen en gonsde het zelfs van de geruchten over een amnestieregeling voor PKK-strijders.

Öcalan kondigde eerder aan half augustus met een vredesplan te komen, waarna de regering besloot haast te maken met een eigen initiatief om Öcalan het gras voor de voeten weg te maaien. Dat lijkt nu mislukt, vermoedelijk omdat het de AKP niet lukte voor haar plannen steun te krijgen van de Koerdische partij DTP, die met twintig zetels is vertegenwoordigd in het parlement.

Öcalan, die nog altijd veel aanhang heeft onder Koerden, werd in 1999 in Kenia gearresteerd en zit een levenslange gevangenisstraf uit. Hij zit in eenzame opsluiting, maar heeft wel

contact met zijn advocaten. Die zullen Öcalans vredesplan vermoedelijk op 15 augustus bekendmaken. Een symbolische datum: op die dag pleegde de PKK 25 jaar geleden haar eerste bomaanslag en was de gewapende Koerdische strijd een feit.

De strijd tussen Öcalans organisatie, die zowel door de EU als door de VS als terroristische organisatie wordt gezien, en het Turkse leger heeft aan meer dan 40.000 mensen het leven gekost.

De afgelopen jaren hebben de Koerden, onder druk van de Europese Unie, al meer rechten gekregen.

Regerend blok wint in Iraaks Koerdistan



Foto: AFP/Shuan Mohammed

Iraaks-Koerdische jongeren zwaaien met de Koerdische vlag en houden afbeeldingen van de Koerdische regionale president Masoud Barzani vast nadat bekend werd dat hij weer de presidentsverkiezingen heeft gewonnen.

ARBIL — In Iraaks Koerdistan heeft de regerende alliantie zoals verwacht de regionale parlementsverkiezingen gewonnen. De Koerdistan Democratische Partij (KDP) en de Patriottische Unie van Koerdistan (PUK) kregen 57 procent van de stemmen, bleek uit de voorlopige resultaten die giste-

ren zijn gepubliceerd. De hervervorming van KDP-leider Masoud Barzani tot regionaal president is ook geen verrassing. Hij kreeg 69,9 procent van de stemmen. De autonome Koerdische regio bestaat uit de drie noordelijke provincies van Irak. De regeringsalliantie kreeg

een tik op de vingers van het electoraat. De nieuwe oppositiepartij Verandering kreeg bijna 24 procent van de stemmen. De partij wil de politiek opschonen, corruptie en vriendjespolitiek bestrijden en hervormingen doorvoeren. Een andere oppositiepartij kreeg bijna 13 procent van de stemmen.

OVSE gematigd positief over Moldavië

CHISINAU — De Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) is gematigd positief over de gang van zaken bij de parlementsverkiezingen in Moldavië.

Aan veel eisen van de organisatie is voldaan, maar er blijven 'belangrijke uitdagingen' bestaan, zei Petros Efthymiou, hoofd van de OVSE-waarnemers in de vroegere Sovjetrepubliek, vandaag.

De waarnemers hebben onder meer geconstateerd dat minder met de stemlijsten kon worden geknoeid dan bij de stembusgang in april, maar dat die lijsten in nauwkeurigheid nog steeds tekortschoten.

Ook deden de belangrijkste televisiestations niet onpartijdig verslag van de stembusstrijd. Zo kregen de communisten meer zendtijd dan de andere partijen. Ook meldden de waarnemers dat de autoriteiten subtiele vormen van druk en intimidatie gebruikten om de kiezers ertoe te brengen om de communisten te stemmen.



Dochter president Zuid-Afrika in soap

PRETORIA — De dochter van de Zuid-Afrikaanse president Jacob Zuma maakt binnenkort haar debuut in een van de meest populaire soaps van het land. Gugulethu Zuma speelt in Isidingo een jonge vrouw van

bescheiden komaf die na vijf jaar studeren in het buitenland terugkeert naar haar familie. Dat meldde de BBC vandaag op zijn website. Het wordt de tweede tv-rol voor de 'first-daughter'. Vorig jaar speelde ze een politie-of-

ficier in een lokale politieserie. De 24-jarige afgestudeerde actrice ontkent stellig dat ze de rol in de populaire soap te danken heeft aan haar vader. Ze zou drie auditierondes hebben doorlopen en uiteindelijk als beste uit de bus zijn gekomen.

Zuid-Korea eist vissersboot terug

SEOUL — Zuid-Korea eist dat Noord-Korea een vissersboot teruggeeft en de vier opvarenden vrijlaat. De Noord-Koreanen dwongen het 29 ton metende schip 800 Yeonan gisteren naar de haven van Jangjon te varen, toen het waarschijnlijk door een fout in het navigatiesysteem in de Noord-Koreaanse wateren was terechtgekomen. Volgens het Zuid-Koreaanse leger en het ministerie van Eenwording in Seoul zijn er geen tekenen dat het stalinistische bewind in Pyongyang tot inschikkelijkheid bereid is. In april 2005 en december

2006 namen de autoriteiten in Pyongyang ook een Zuid-Koreaanse vissersboot in beslag, maar die werd spoedig aan Seoul teruggegeven. Het incident van gisteren komt op een moment dat Noord-Korea met vergelding dreigt voor de sancties die de internationale gemeenschap heeft opgelegd wegens een recente kernproef en het afvuren van een langetafelsraket. Ook zegde het bewind in Pyongyang de wapenstilstand op die in 1953 een einde maakte aan de Koreaanse Oorlog. Noord- en Zuid-Korea hebben nooit vrede gesloten.

CANBERRA — De laatste twee Australische vermisten uit de Vietnamoorlog zijn teruggevonden. Na 39 jaar is het toestel met de twee mannen gevonden in de Vietnamese jungle, nabij de grens met Laos. Dat heeft de Australische minister van Defensie Greg Combet vandaag bekendgemaakt.

De stoffelijke overschotten van Michael Herbert en Robert Carver zijn overgebracht naar Hanoi, waar ze door forensische onderzoekers zijn geïdentificeerd. Het is nog niet bekend wanneer de lichamen naar Australië worden gevlogen. Volgens de minister is het team dat de laatste twee vermisten zocht goed geholpen

door de Vietnamezen. "Een aantal voormalige Noord-Vietnamezen en Vietcongsoldaten en hun commandanten hebben geholpen. Ook de lokale bevolking heeft ons bijgestaan."

De twee mannen kwamen op 3 november 1970 om het leven, toen hun bommenwerper neerstortte.

Australische vermisten Vietnamoorlog gevonden

Begrafenis oudste man ter wereld



Foto: AFP/Shuan Curry

LONDEN — Honderden mensen kijken naar de doodskist van Henry Allingham wanneer deze arriveert bij de St. Nicholaskerk in Brighton, in het zuiden van Engeland. Allingham was de oudste man ter wereld (113), een van de twee nog levende veteranen van de Eerste Wereldoorlog en oprichter van de RAF, de koninklijke luchtmacht van Engeland. Hij werd vandaag begraven.

Al-Jazeera op bezoek in Washington

WASHINGTON — De directeur van de Arabische nieuwszender Al-Jazeera, Wadah Khanfar, brengt voor het eerst bezoek aan Washington. De zender heeft een deal met Amerikaanse kabeldistributeurs waardoor de Engelstalige versie van de zender nu te bekijken is in de VS.

Volgens Khanfar kan het Amerikaanse publiek nu zelf beslissen waar de zender voor staat. Zijn bezoek wijst op een belangrijke ommekeer sinds het vertrek van president George Bush. De regering-Bush

had vaak scherpe kritiek op Al-Jazeera omwille van de berichtgeving over de oorlogen in het Midden-Oosten en het uitzenden van boodschappen van terroristen. Volgens mediaberichten in 2005 had Bush tijdens een ontmoeting met de Britse premier Tony Blair zelfs geopperd om het Al-Jazeera hoofdkwartier in Qatar te bombarderen. Bush's opmerking werd afgedaan als een grapje, maar de Amerikaanse troepen hadden wel al twee maal een bureau van de zender gebombardeerd. In 2001 raakten Ame-

rikaanse bommen het bureau van de zender in Kaboel, Afghanistan. In 2003 werd het hoofdkwartier van de zender in Bagdad gebombardeerd tijdens de Amerikaanse invasie in Irak. Daarbij kwam correspondent Tariq Ayyoub om het leven. Het Amerikaanse ministerie ontkende in alle toonaarden dat de aanval doelbewust gebeurd was, maar de toenmalige hoofdredacteur Ibrahim Hilal geloofde daar weinig van. Tijdens zijn bezoek zal Khanfar ambtenaren van de regering-Obama ontmoeten, iets

wat ondenkbaar was tijdens de ambtstijd van Bush. In een interview bij de New America Foundation uitte Khanfar de hoop dat zijn bezoek de kans biedt op verzoening tussen de VS en Al Jazeera, en bij uitbreiding de hele Arabische wereld. "Vóór Obama was er een mentaliteit van 'wij of zij'", zei Khanfar over de relatie tussen de regering-Bush met Al-Jazeera en de hele Arabische wereld. Maar de speech van Obama in Cairo toont dat 'de Arabische wereld nu op zijn minst een dialoog aangeboden krijgt'.

Chili bijna bij club van rijke landen

SANTIAGO — Chili wordt waarschijnlijk het volgende nieuwe lid van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). Tot hiertoe hoort in Latijns-Amerika alleen Mexico tot de zogenaamde club van rijke landen.

Andere toetredingskandidaten zijn Rusland, Israël, Slovenië en Estland, maar die zullen langer moeten wachten dan Chili.

Chili 'bevindt zich in de laatste rechte lijn voor toetreding', zegt Karen Ponichik, de speciale vertegenwoordigster van Chili bij de OESO. De Chileense president Michelle Bachelet verwacht dat haar land voor het einde van haar mandaat in maart 2010 lid zal zijn. De OESO werd in 1961 opgezet door de belangrijkste industrielanden om informatie uit te wisselen en hun beleid op elkaar af te stemmen. Dat moet de economische groei in de hand werken en toelaten sociale en ecologische uitdagingen beter aan te gaan. De OESO is wereldwijd ook de belangrijkste producent van

internationale studies over economische en sociale onderwerpen.

Uitbreiding
Intussen telt de OESO dertig leden. Turkije was als enige middeninkomenland sinds het begin van de partij. Mexico werd in 1994 lid, in 1996 trad Zuid-Korea toe en de jaren daarna werden ook Polen, Tsjechië, Hongarije en Slovaakse binnengehaald. Chili en de overige vier nieuwe kandidaten kregen in 2007 een formele uitnodiging van de OESO om toetredingsonderhandelingen te beginnen. Tegelijk besloot de organisatie ook nauwer te gaan samenwerken met China, India, Brazilië, Indonesië en Zuid-Afrika, de echte economische en politieke zwaargewichten uit het Zuiden. Chili is al sinds 1997 sa-

men met een 25-tal andere landen als waarnemer vertegenwoordigd in de OESO. Het land werkte sindsdien onder meer zijn innovatiebeleid en een nieuwe institutionele structuur voor milieubescherming op basis van aanbevelingen van de organisatie uit.

Huiswerk

De OESO heeft nog huiswerk voor Chili. Chili moet onder meer zijn regionale decentralisering voltooien, het bestuur van gemengde bedrijven transparanter maken, vlotter financiële informatie uitwisselen met het buitenland en strengere maatregelen treffen tegen belastingontwijking, corruptie en de financiering van terrorisme en drugshandel. Tegen het overmaken van bankinformatie over belastingplichtigen aan het buitenland bestaat nogal wat weerstand in Chili. "De OESO is niet in de eerste plaats een groep van ontwikkelde landen, maar wel een

groep die er goede praktijken op na houdt en probeert te beantwoorden aan de hoogste normen op alle beleids-terreinen", zegt Ponichik. "Dat streven wij ook na." Volgens de secretaris-generaal van de OESO, de Mexicaan Ángel Gurría, kan Chili vooral veel tijd en geld sparen met het lidmaatschap. Binnen de groep wordt het immers veel makkelijker uit te vinden welk beleid werkt en welke maatregelen tot niets leiden. Chileense tegenstanders van de toetreding voeren aan dat de OESO tot de door het Westen gedomineerde internationale organisaties hoort die steeds meer voeling verliezen met de internationale realiteit. Niet-leden als China, India en Brazilië worden immers steeds belangrijker, vooral vanuit het oogpunt van andere ontwikkelingslanden als Chili. De internationale economische crisis bewijst volgens die critici dat het beleid dat de OESO voorstaat, ondeugdelijk is.

Taliban roepen op tot boycot verkiezingen

KANDAHAR — De radicaal-islamitische Taliban hebben de bevolking in Afghanistan vandaag opgeroepen tot het boycotten van de provinciale en presidentsverkiezingen van 20 augustus. Ze riepen inwoners eveneens op hun land te bevrijden van westerse indringers door een heilige oorlog te voeren, zo lieten de Taliban in een verklaring weten.

De Taliban hebben hun strijders bevolen alle wegen te blokkeren aan de vooravond van de verkiezingen om kiezers tegen te houden naar de stembussen te gaan. Ook

riep de guerrillabeweging haar strijders op aanslagen te plegen op 'vijandige centra', waarmee ze hoogstwaarschijnlijk militaire bases van westerse en Afghaanse troepen bedoelt. De autoriteiten vrezen dat kiezers door de dreigementen niet gaan stemmen. De Taliban beschouwen burgers die wel gaan stemmen als bondgenoten van de westerse troepen. Om die reden hebben zij al eerder burgers gedood.

De kiescommissie van de Verenigde Naties registreerde recentelijk drie gedode kandidaten voor de provinci-

ale verkiezingen, net als aanslagen op campagne teams en gevallen van intimidatie. Wel slaagde de Afghaanse regering er deze week voor het eerst in een wapenstilstand te sluiten met de Taliban in een deel van het land. Het akkoord geldt voor de afgelegen provincie Badghis aan de grens met Turkmenistan. De radicale moslimstrijders beloofden daar de verkiezingen niet te verstoren.

President Hamid Karzai is favoriet bij de presidentsverkiezingen, waarvoor 41 kandidaten zich verkiesbaar hebben gesteld.

Start van Tuxtla-top



Foto: AFP/Meyela Lopez

GUANACASTE — De Costa Ricaanse president Oscar Arias (m), zittend tussen zijn minister van Buitenlandse Zaken Bruno Stagno en de Mexicaanse president Felipe Calderon (l), geeft een speech tijdens de officiële opening van de elfde Tuxtla Summit of Mechanism of Dialogue and Agreement. De deelnemende Zuid- en Midden-Amerikaanse landen, zoals onder meer Mexico, Chili, de Dominicaanse Republiek en Colombia, zullen zich richten op de economische crisis, de Mexicaanse griep en de politieke crisis in Honduras.

Irak heeft Iraans kamp onder controle

BAGDAD — De Iraakse regering heeft vandaag laten weten het kamp met verbannen Iraanse oppositieleiden onder controle te hebben.

"De veiligheidsdiensten zijn het kamp in gegaan om een politiebureau te installeren en de autoriteit van de regering op Iraaks grondgebied te doen gelden", zei een regeringswoordvoerder op de Iraakse tv. Afgelopen dinsdag vielen Iraakse veiligheidsdiensten kamp Ashraf binnen, waar 3500 oppositieleiden van de Iraanse Volks Moedjahedien en hun gezinnen wonen. Bij de gevechten die daarop ontstonden, vielen volgens de au-

toriteiten zes doden onder de Iraniers. Ruim zeventig militairen en agenten raakten gewond, aldus officiële bronnen.

De autoriteiten hebben de ordehandhaving in Irak inmiddels grotendeels overgenomen van de Amerikanen, die zich onlangs terugtrokken uit steden en dorpen. Kamp Ashraf ten noorden van Bagdad valt al enkele maanden onder Iraakse verantwoordelijkheid. De toenmalige dictator Saddam Hoessein bood in 1980 onderdak aan de Iraanse oppositie, toen Irak in oorlog was met Iran. De Volksmoedjahedien waren in 1965 opgericht om te vechten tegen het sjah-bewind in Iran.

Indiase medicijnman offert 5-jarig meisje

LUCKNOW — Een medicijnman op het Indiase platteland heeft een 5-jarig meisje onthoofd.

Het ritueel was volgens hem noodzakelijk om de vader van het meisje te helpen mannelijk nageslacht te krijgen, meldde de politie van het noordelijke district Lakhimpur Kheri vandaag.

De vader van Vandana Kumari had wel zoons gehad, maar allen waren op zeer jonge leeftijd gestorven. De toverdokter raadde een menselijk offer aan om de problemen op te lossen. De medicijnman, een as-

sistent en de vader lokten het meisje naar een veld, waar de toverdokter het meisje na rituelen en gebeden onthoofde.

De politie vond het onthoofde lichaam van het meisje, nadat de moeder haar als vermist had opgegeven. Het drielat is opgepakt.

Geloof in zwarte magie is gewoon in Indiase plattelandsgedieden. Families willen graag zoons voor de kostwinning. Ook zijn volgens hindoeïstische gebruiken zoons nodig om de brandstapel van hun overleden ouders aan te steken.

Dode door rookverbod in Turkije

ANKARA — In Turkije heeft het onlangs ingevoerde rookverbod in de horeca een menleven geëist. Dat meldde het persbureau Anatolië gisteren.

Het schietincident gebeurde in een restaurant in Kumkuyucak in de westelijke provincie Manisa. Hier brak een ruzie uit nadat de manager van de eetgelegenheden de vader had opgedragen zijn sigaret te doven. De manager raakte gewond door de schietpartij, maar een 46-jarige vriend van hem werd dodelijk getroffen. De vader ontsnapte. De politie heeft de jacht op hem geopend.

Twee miljoen studenten Erasmus sinds 1987

BRUSSEL — Sinds 1987 hebben al meer dan twee miljoen Europese studenten dankzij de Erasmusbeurs in het buitenland gestudeerd. Dit blijkt uit een jaar-rapport over 2007-2008 dat de Europese Commissie vandaag presenteerde.

Tijdens het academiejaar 2007-2008 hebben meer dan 162.000 studenten en 27.000 academici in het buitenland gestudeerd of gedoceerd. Voor het eerst kregen ook 20.000 studenten een financiële vergoeding om stage te lopen in het bui-

tenland. Het aantal uitwisselingen steeg met 5,2 procent ten opzichte van 2006-2007.

Het groeitempo van het aantal Erasmusstudenten neemt echter steeds verder af. In tien Europese landen is het aantal studenten dat gebruik maakt van de studiebeurs zelfs gedaald. Alleen in Nederland en Groot-Brittannië is het aantal studenten dat in het buitenland gaat studeren in 2007-2008 toegenomen. Met 23.553 kwam het grootste aantal Erasmusstudenten in 2007-2008 wederom uit Duitsland, gevolgd door Spanje, Frankrijk en Italië.

Spanje blijft onder studenten de meest populaire studiebestemming, maar ook Frankrijk, Duitsland en Groot-Brittannië zijn gewild.

De studenten blijven gemiddeld 6,5 maanden in het buitenland. Opvallend feit in 2007-2008 was dat bijna twee derde van het aantal Erasmusstudenten vrouw was. Eurocommissaris Jan Figel (Onderwijs) zegt het succes van het Erasmus-programma verder uit te willen bouwen. De maandelijke beurs voor studenten is al aanzienlijk gestegen tot gemiddeld meer dan 250 euro per maand.



Foto: AFP

Dit bord laat de verschillende anticonceptiemogelijkheden in China zien. In het Aziatische land worden jaarlijks 13 miljoen abortussen uitgevoerd.

SHANGHAI — Elk jaar worden in China 13 miljoen abortussen uitgevoerd. Dat komt mede doordat weinig seksuele voorlichting wordt gegeven aan het toenemend aantal jongeren dat aan seks doet. Dat berichtte staatskrant China Daily vandaag op basis van officiële cijfers.

Minder dan een op de drie bellers naar een informatielijn wist hoe die zwangerschap kon voorkomen. Slechts een op de vijf was geïnformeerd over geslachtsziekten, zo bleek

uit een onderzoek van een ziekenhuis in de oostelijke miljoenenstad Shanghai. Bijna de helft van de vrouwen gebruikt geen voorbehoedsmiddelen.

"Seks is niet langer taboe onder jongeren", stelt een gynaecoloog. "Ze denken dat ze alle informatie van internet kunnen halen, maar dat valt dus tegen."

Twee derde van de vrouwen die een abortus laten uitvoeren, is tussen 20 en 29 jaar en single. Een van de mogelijke oorzaken van het hoge aantal abortussen is een registratiekaart voor

huishoudens, die uitsluitend getrouwde moeders voor elk kind krijgen. Zonder die 'hokou' is het erg moeilijk voor kinderen om toegang te krijgen tot het onderwijs, de gezondheidszorg en andere overheidsdiensten.

Als gekeken wordt naar het aantal inwoners per land, ligt het aantal abortussen in China vijf keer hoger dan in Nederland. Het werkelijke aantal abortussen ligt in China waarschijnlijk nog veel hoger, door behandelingen in de vele ongeregistreerde klinieken.

Overleg met ETA is voor slachtoffers taboe

MADRID — "Als slachtoffers kunnen we geen onderhandelingen met moordenaars, met terroristen toestaan." Juan Antonio García Casquero, voorzitter van de Spaanse Associatie van Slachtoffers van het Terrorisme (AVT), is zeer resoluut als het gaat over de aanpak van de ETA, de Baskische terreurbeweging die morgen officieel vijftig jaar bestaat.

"Om aan het terrorisme een eind te maken, moet de wet worden toegepast. Dat betekent dat terroristen moeten worden aangehouden", stelt García Casquero.

Hij voegt eraan toe dat justitie ook moet optreden tegen groepen en personen die de ETA cultureel, economisch en sociaal steunen. Dat geldt eveneens voor media die op de hand zijn

van de ETA. "Niet alleen de persoon die de trekker overhaalt is een terrorist", meent García Casquero. "Ook degenen die de moordenaars steunen zijn terroristen." De AVT is in 1981 in Spanje opgericht om slachtoffers van de ETA en andere terreurgroepen te helpen. Verder laat de organisatie van zich horen door het veroordelen van terreuracties. Zo gaf ze woensdag een verklaring uit waarin ze haar afschuw uitsprak over de aanslag in het Noord-Spaanse Burgos, waarbij tientallen mensen gewond raakten.

De AVT behartigt de belangen van ongeveer zesduizend slachtoffers van terrorisme. "We zijn erin geslaagd de slachtoffers van terrorisme uit de vergetelheid te halen en ze op de voorpagina te krijgen", stelt García Casquero, die

in 1992 een ETA-aanslag overleefde. "De slachtoffers waren in de jaren zestig, zeventig, tachtig en tot midden jaren negentig de grootste vergeten groep in de Spaanse samenleving." Hij wijst erop dat het jarenlang niet gebruikelijk was om hardop te praten over de slachtoffers die de ETA had gemaakt. Begrafenissen van slachtoffers van ETA-geweld verliepen meestal in stilte. Een belangrijk jaar voor de slachtoffers van terrorisme was 1999. "Het Spaanse parlement nam toen een wet aan over het verlenen van fatsoenlijke pensioenen aan slachtoffers van terrorisme", legt García Casquero uit. Drie jaar geleden speelde de AVT een prominente rol in betogen tegen de dialoog, die de regering met de ETA was begonnen. García Casquero stelt dat die acties niet po-

litiek gemotiveerd waren. "We hadden ook eerder regeringen gevraagd niet met de ETA te onderhandelen. Het is niet mogelijk de dialoog met terroristen aan te gaan."

De AVT is wel positief over een nieuwe ontwerpwet van de regering-Zapatero voor slachtoffers van terrorisme. De wet voorziet onder meer in steun aan Spanjaarden die buiten hun eigen land het slachtoffer van terreuracties zijn geworden. De AVT heeft zelf ook een aantal aanbevelingen gedaan. "Het geven van psychologische steun vinden we erg belangrijk", verklaart García Casquero. "Verder zouden we graag zien dat terreuracties als misdaden tegen de menselijkheid worden beschouwd en dat ze door het Internationaal Strafhof in Den Haag zouden worden behandeld."